

Digitaliseret af | Digitised by



**DET KGL.
BIBLIOTEK**

Royal Danish Library

Forfatter(e) | Author(s): Christian; udgivne af P. Brock.
Titel | Title: Kong Christian den Sjettes Dagbøger for Aarene 1741 - 1744
Udgivet år og sted | Publication time and place: Kjøbenhavn : Hoffensberg, Jespersen & Fr. Traps Etabl., 1875
Fysiske størrelse | Physical extent: 64 s.

DK

Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

UK

The work is free of copyright. You can copy, change, distribute or present the work, even for commercial purposes, without asking for permission. Always remember to credit the author.



Dans l'attente

Riska- og Urdarinningsminister Fischer,

Commissioner of Denmark pp

underlagt

for P. Brock.



Kong Christian den Sjettes Dagbøger

for Aarene 1741—1744.

Udgivne af

Dr. P. Brock.

Kjøbenhavn.

Hoffensberg, Jespersen & Fr. Trøps Etabl.

1875.

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

Særskilt Aftryk af "Danske Samlinger", 2den Række. IV.



Disse Dagbøger, der af hans Høihed Prinds Hans ere blevne afgivne til de danske Kongers chronologiske Samling paa Rosenborg Slot som Gave fra hendes Høihed Enkehertuginde Frederike Caroline Juliane af Anhalt Bernburg, have i sin Tid tilhørt Dronning Marie Sophie Frederike. Den for Aaret 1741 og endeel af den for 1742 ere skrevne med Kongens egen Haand.

De historiske Oplysninger, som jeg har kunnet skaffe tilveie, og hvoraf nogle skyldes velvillige Meddelelser af de forskjellige ved Bibliothekerne ansatte Herrer, har jeg meent at burde lade medfølge i Noter under Texten.

Journall von dasz Jahr 1741.

Ach Herr hilf, ach laß alles wohl gelingen.

d. 1. Jan., Sontag, ging zum ersten mahl wieder auß.

d. 2. Jan., Montag, sahe den Preusischen minister graf Finck¹⁾ und gab Ihm eine paticuliere audientz.

d. 10. Jan., dingstag, ging die Königin zum ersten mahl wieder auß und an taffel.

d. 15. Jan., Sontag, ward die traur für den Kaiser Carl den Sechsten²⁾ wieder abgelegt.

d. 21. Jan., Sonnabend, gab daß weiße band an den geheimteraht von Langeln³⁾ von Ostfrießland, welcher zu gleicher Zeit abschied nahm.

¹⁾ Carl Vilhelm Finck, Greve af Finkenstein, født 1714, preussisk Gesandt i Stockholm 1735—1740, senere i St. Petersborg, 1749 preussisk Udenrigsminister; død 1800. Omtales senere under ¹⁹/₁₀ 1742.

²⁾ Keiser Carl VI var død ²⁰/₁₀ 1740.

³⁾ Johan Philip af Langelen, fyrstelig ostfrisisk Geheimeraad og Hofmarskal, død 1766.

d. 1. Febr., dingstag¹⁾, bekam die Königin zu abends nach dem eßen den schwindel.

d. 15. Febr., Mittwochen, musste die Königin den gantzen tag zu bette beliegen bleiben.

d. 16., donnerstag, versuchte Sie aufzustehen, konte aber nicht lange aufbleiben, sondern musste nach dem eßen sich wieder außziehen und zu bette legen.

d. 17. Febr., freytag, heute ging die Königin wieder an taffel; dießen abend kahn die Princess von Württemberg von Walloe²⁾.

d. 23. Febr., donnerstag, fuhr nach amack und sahe zu, wie die Haasen gefangen wurden; es wurden 72 stück gefangen, und ich und mein sohn schoßen ein 60 stück, die übrigen, welche noch eben so viel wahren, ließen wir lauffen.

d. 25. Febr., Sonnabend, ging die Königin und ich und die Princess von Württemberg nachmittag im reithauße und sahen meinen sohn reiten.

d. 7. Martz, dingstag, ließ ich und die Königin ader, die Königin am rechten fuß, ich am lincken fuß; wir blieben heute in der Cammer den abend gantz allein.

d. 9. Martz, donnerstag, blieb meine schwester³⁾ in der Cammer, weil Sie einen dicken backen hatte.

d. 13. Martz, Montag, ging meine schwester wieder auß an taffel.

d. 14. Martz, dingstag, brauchte ich Pillen von doct. Carll⁴⁾, welche aber nicht viel thaten.

d. 15. März, Mittwochen, fing an Pthisane⁵⁾ beim eßen zu trincken.

¹⁾ Den 1ste Februar var en Onsdag.

²⁾ Frederike, Prindsesse af Württemberg Neustadt, første Abbedisse paa Vallø 1738, decoreret med Ordenen l'union parfaite, født 1699 (efter Statskalenderen 1696), forlod Vallø 1743 (Hofman, Fund. VIII, 336—337) og reiste til Neustadt, hvor hun endnu levede 1778, jvfr. Hist. Tidsskr. 3 R., 4 B., S. 186.

³⁾ Charlotte Amalie, født 6/10 1706, død 28/10 1782.

⁴⁾ Dr. med. Johan Samuel Carl, født 1676, indkaldt fra Tydskland som Livlæge hos Christian den Sjette 1736, Justitsraad 1739, død 1757.

⁵⁾ En af Byg tilberedt Drik (*πιπίσση*, afskallet Byg, *πιπίσσω*, afskaller Byg).

d. 18. Märtz, Sonnabend, ließ meine schwester ader und blieb in der Cammer.

d. 24. Martz, freytag, ist der alte geheimteraht Münch¹⁾ in Schleswig gestorben, ist alt geworden 74 jahr.

d. 26. Märtz, Sontag, gestern abend ist der alte geheimteraht Gramm²⁾ in seinem 77' alter gestorben um 8 uhr.

d. 30. Märtz, grünen donnerstag, communicirten zum ersten mahl in der Christiansburger Kirche: ich, die Königin, mein sohn, meine schwester und die meisten von die hoffdamens offentlig.

d. 5. Aprill, Mittwochen, dießen abend kahn die fürstin von Ostfrießland³⁾ hier an von Friedensburg; wir speißen heute abend in der hermitage.

d. 9. Aprill, Sontag, wurd im gemach geprediget den vormittag, welche predigt verrichtete Herr Seidlitz⁴⁾; nachmittag gingen wir in der kirche, woselbst confirmation wahr, welche Herr Blum⁵⁾ verrichtete; es waren 7 Pagen: Witzleben, Osten, Osten, Brand, Revenklau, Staffeld, Gabel und 2 mädgens: die Gabeln und der Cammerfrau Waltern⁶⁾ Ihre tochter.

d. 14. Aprill, freytag, heute morgen reiße die fürstin

¹⁾ Vilhelm Mouritz Münch til Buseck, tidligere Overhofmester hos Frederik IV's Dronning Louise, Geheimeraad, Amtmand i Gottorp og Hütten Amter, Ridder af Dannebrogen 1714, af Elephanten 1730 og af l'union parfaite 1734; i Unaade hos Christian den Sjette, fordi det antoges, at han lagde Hindringer iveien for Indrulleringen til Landmilitsen i Slesvig, jvfr. Jens Møllers Mnemosyne, 3 B., S. 25, CXXIII, CXXV, CXXVI, CXXVIII, CXXIX.

²⁾ Frederik Gram, Geheimeraad og Overjægermester, Amtmand over Frederiksborg og Kronborg Amter, Ridder af Dannebrogen 1714, af Elephanten 1730 og af l'union parfaite 1732.

³⁾ Dronning Sophie Magdalenes Søster Sophie Caroline, Prindsesse af Brandenburg Culmbach, født 1707, formælet 1723 med Fyrst Georg Albert af Ostfriesland, Enke 1734, levede siden ved det danske Hof, død 1764.

⁴⁾ Johan August Seidlitz, født i Sachsen 1705, Præst paa Vallø 1738, samme Aar tydsk Hofpræst, var tillige extraordinair theologisk Professor, død 1751.

⁵⁾ Johan Bartholomæus Bluhme, født 1681, tydsk Hofprædikant 1728, kongelig Confessionarius 1733, død 1753.

⁶⁾ Kammerfrue hos Dronningen, i hvis Testamente hun omtales, jvfr. Brock: Den oldenborgske Kongeslægt belyst ved den chronologiske Samling paa Rosenborg Slot, S. 108.

von Ostfrießland den morgen wieder nach Friedensburg; Sie wahr vorheerr noch bey der Königin.

d. 18. Aprill, dingstag, fuhren ich und die Königin den morgen von Copenhagen nach Hirschholm, speißen den mittag in Hirschholm und blieben den gantzen tag daselbst; es wahr niemand mit als mein sohn; wir speißen mittag und abend in der Cammer.

d. 19. Aprill, Mittwochen, fuhr ich und mein sohn den morgen um 7 uhr von Hirschholm nach Friederichsburg, alwo ich mein gestüht besahe; klocke 12 uhr kahn die Königin von Hirschholm und die fürstin von Friedensburg, und wir speißen zu Mittag zu sammen in die Cammer; nachmittag fuhren wir samtlich nach Hirschholm.

d. 20. Aprill, donnerstag,

d. 21. Aprill, freytag, blieben wir in Hirschholm stille.

d. 22. Aprill, Sonnabend, heute mittag speißen wir in Friedensburg bey der fürstin von Ostfrießland; nachmittag fuhren wir $\frac{1}{4}$ tel auf 4 von Friedensburg weg und kahmen klocke halb 7 uhr in Copenhagen an.

d. 25. Aprill, dingstag, heute munsterte vormittag daß granadier corp, die artillerie, daß Chron Printzen regiment und daß geworbene Seeländsche regiment.

d. 2. Maj, dingstag, munsterte vormittag die garde zu fuß, daß fühnsche und Holsteinsche regiment, nachmittag aber die garde zu pferde, wo die Königin mit auß wahr; heute reiße der Cammerjuncker von Qualen¹⁾ weg um die fürstin von Ostfrießland zu begleiten biß Altona.

d. 6. Maj, Sonnabend, dießen nachmittag lief ein schief vom Stapel ab von 80 canonen, wurde genant der Elephant²⁾;

¹⁾ Henning von Qualen, Kammerjuncker 1731, $\frac{2}{10}$ 1743 (jvfr. Dagbogen) Hofmester hos Prindsesse Louise, 1745 Ridder af Dannebrogen, 1750 af l'union parfaite, 1751 Overpræsident i Altona, 1752 Geheimeraad, 1763 Landraad i Holsten, 1766 Overlanddrost i Oldenburg og Delmenhorst og Geheimeconferentsraad, 1773 Ridder af Elephanten, død 1785.

²⁾ Linieskibet Elephanten, bygget efter Tegning af den i Aaret 1740 indkaldte franske Constructeur Barbé, der blev afskediget 1747, var af en særegen Construction og blev i lang Tid anseet for Marinens Normal-skib; det udgik af Flaaden 1760. Iøvrigt førte det ikke, som Kongen skriver, 80, men, ifølge Garde, kun 70 Kanoner, saaledes som det og-

es lief auf den neuen holm ab; ich, die Königin, mein sohn, meine schwester, die Princess von Wurtemberg von Walloe sahen zu.

d. 8. Maj, Montag, bekam die Königin vormittag den Schwindel beim anziehen, musste sich zu bette legen und den gantzen tag im bette bleiben.

d. 9. Maj, dingstag, musste die Königin noch zu bette bleiben wegen starckes kopfweh.

d. 10. Maj, Mittwoch, ging die Königin wieder auß an taffel.

d. 11. Maj, donnerstag, Himmelfahrtstag, hielte der neue Schloß prediger seine antritts predigt für uns im gemach vormittag, Bang¹⁾.

d. 12. Maj, freytag, reißen die Königin und ich von Copenhagen nach Hirschholm vormittag; nachmittag fuhr von Hirschholm nach Friedensburg alleine.

d. 13. Maj, Sonnabend, speiße die Königin und ich den mittag in Friederichsburg; ich besahe vormittag mein gestühte; nachmittag fuhr von Friederichsburg mit der Königin nach Copenhagen; en passant besahen wir daß hauß, wo der Princ von Wurtemberg Oels²⁾ inlogiret; ich schoß nicht weit von Friederichsburg einen kalben hirsch unterwegs.

saa sees af den nu paa Rosenborg opbevarede Model, der er udført i Perlemoder og Rav og med Takkelage af hvide Hestehaar; dette smukke Arbeide er ifølge de gamle Kunstammerinventarier udført af en Told-controlleur Niels Nielsen i Aalborg og i Aaret 1744 kommet til Kunstkamret.

Ifølge Kjøbenhavns maanedlige Postrytter, S. 35—36, holdt ved denne Leilighed Provst Matthias Hvid en Tale over Luc. XIV c. 31 v.: »Hvilken Konge, som drager i Krig, at stride imod en anden Konge, sidder ikke først og beraader sig. Hvorudi han viiste: En Konges fornødne Eftertanke i sin Regjering som en Afbildning paa vor fornødne Eftertanke i vor Christendom«.

¹⁾ Hans Jørgen Bang, født 1707, Hører i Frederiksborg 1731—1735, reiste udenlands 1735—1737, 1738 Stiftspræst ved Vallø, 1741 dansk Slotspræst, 1747 dansk Hofprædikant, død 1752.

²⁾ Carl Christian Erdmann, Prinds af Würtemberg Öels, Generalmajor og commanderende Chef over Hestgarden, født 1716, 1737 Ridder af Elephanten, 1738 af l'union parfaite, tiltraadte sin Arv 1744, afskediget 1747, død 1792; gift ^{28/4} 1741 med Marie Sophie Vilhelmine, Grevinde af Solms-Laubach, født 1721, død 1793.

d. 17. Maj, Mittwochen, reißte die Princess von Wurtemberg von hier nach Walloe morgens halb 10 uhr.

d. 24. Maj, Mittwochen, Sind wir nachmittag von Christiansburg in Copenhagen nach Hirschholm mit dem gantzen hoff gereißt; wir speißten den mittag in Christiansburg noch in der Cammer; der Obermarschall Gramm¹⁾ ging ab als Obermarschall und ward amtman in Friederichsburg.

d. 4. und 5. Jun., Sontag und montag, blieb die Königin in die Cammer wegen eines dicken backens und zahnweh.

d. 6. Jun., dingstag, blieb die Königin noch in die Cammer; heute morgen wahr mit meinen sohn nach Copenhagen, kahn aber zu mittag wieder nach Hirschholm.

d. 7. Jun., Mittwochen, ging die Königin an taffel.

d. 13. Jun., dingstag, fuhr ich und die Königin zu morgens nach Rosenberg, speißten den mittag daselbst, fuhren den nachmittag nach Friederichsberg, den abend kahmen wir wieder nach Hirschholm.

d. 17. Jun., Sonnabend, speißten wir: ich, die Königin, mein sohn, meine Schwester in der Hermitage im thiergarten zu mittag; es regnete sehr starck; nachmittag, da es auf hielte zu regnen, schoß die Königin und ich jedweder einen hirsch; den abend kahmen wir wieder nach Hirschholm.

d. 24. Jun., Sonnabend, Johannifest, ließ die Louise durch Putscher²⁾ sich einen zahn außreißen in meiner Cammer nachmittag gleich nach der taffel.

Montag, d. 10. July, reißte die Königin, ich, mein sohn den morgen von Hirschholm nach Friederichsberg, woselbst wir den mittag in der Cammer speißten; den nachmittag fuhren wir halb 5 uhr von Friederichsberg nach Walloe und kahmen in Walloe halb 9 uhr an; nicht weit von Kiöge blieb ein von meinen fuchs stühten todbeliegen, weil Sie überjagdt wahr; es wahr eine grausahme hitze und staub.

¹⁾ Overhofmarskal Frederik Carl Gram, født 1702, 1731 Ridder af Dannebrog, 1739 af l'union parfaite, ^{28/11} 1741 (jvfr. Dagbogen) Geheimeraad, 1760 Ridder af Elephanten, død 1782.

²⁾ Johan Gottlieb Puttscher, Kammertjener hos Kongen, Livchirurg ^{13/5} 1746, Justitsraad 1747, Toldkæmmereer ved Øresunds Toldkammer 1750, Etatsraad 1760, Conferentsraad 1776, maa være død før 1784, jvfr. Hist. Tidsskrift, 3 R., 4 B., S. 202.

Dingstag, d. 11. July, reißten wir den nachmittag von Walloe halb 7 uhr nach Beldring und kahmen die nacht ein fiertel auf 1 uhr an.

Mittwochen, d. 12. July, munsterte ich in Beldring daß regiment von Obriste Graff Ahlfeldt¹⁾; die munsterung fing an halb 9 uhr den vormittag und wahr halb 11 uhr vorbeÿ; den mittag speißten wir in Beldring öffentlich; den nachmittag fuhren wir halb 5 uhr von Beldring und kahmen abends um 10 uhr in andvorschau an; unterwegs kahm der Ober Cammerherr Pless²⁾ bey der ³⁾ auf seinem guht und offerirte uns caffè und kalte schale, wie auch seine Pferde; wir bedanckten uns aber für ersteres, die pferde aber nahmen wir an und fuhren damit biß anderschau.

Donnerstag, d. 13. July, munsterte ich zu morgens um 6 uhr daß regiment cavallerie von Generalmajor Kaas⁴⁾; hernach fuhr wieder zurücke nach anderschau und holete die Königin ab, welche noch da wahr, und fuhren biß Brentved; bey Ringsted hatten wir ein zimlich starckes gewitter, so doch bald und gnadig überging; in Brentved speißten wir den mittag öffentlich; nachmittag fuhren wir halb 5 uhr von Brentved weg und kahmen halb 7 uhr in Walloe an; die hitze wahr nicht mehr so starck.

Freytag, d. 14. July, fuhren wir nachmittag die klocke halb 6 uhr von Walloe und [kahmen] halb 10 uhr in Friederichsberg an.

Sonnabend, d. 15. July, vormittag wahr in der stadt alleine auf den neuen holm und auf Christiansburg, nachmittag fuhr mit der Königin nach Christiansburg; wir speißten mittag und abend in Friederichsberg und fuhren den abend nach halb 8

¹⁾ Kammerherre Ulrik Carl Ahlfeldt, Greve til Langeland, Oberst for det tredie jyske Kyradser-Regiment, født 1704, ^{28/11} 1741 (jvfr. Dagbogen) Ridder af Dannebrogen, senere General af Cavalleriet, død 1757.

²⁾ Carl Adolf Plessen til Gunderslevholm, født 1678, Overkammerherre, Geheimeraad, 1708 Ridder af Dannebrogen, ^{11/10} 1730 af Elephanten, 1732 af l'union parfaite, død 1758.

³⁾ Ulæseligt.

⁴⁾ Henrik Bjelke Kaas til Boltinggaard, født 1686, Generalmajor i Cavalleriet og Oberst for det andet jyske Regiment tilhest, senere General-lieutenant, 1740 Ridder af Dannebrogen, 1760 af Elephanten, død 1773.

uhr von Friederichsberg biß Hirschholm; biß Rudersdahl probirten die Königin und ich ein neues fuhrwerck Phaeton genandt; wir kahmen drey fiertel auf 10 in Hirschholm an.

d. 23. July, Sontag, Communicirten ich, die Königin, mein sohn, meine Schwester; die Communion geschahe in der Hirscholmschen kirche öffentlich wie in Christiansburg in Copenhagen daß vorigte mahl.

Donnerstag, d. 10. Aug., sind wir den nachmittag von Hirschholm aufgebrochen und haben uns nach Friederichsburg mit dem gantzen hoff hinbegeben zu bleiben; die Königin und ich setzten uns unterwegs im holtz im phaeton.

d. 18. Aug., freytag, heute abend kalm die fürstin von Ostfrießland um 7 uhr von Rohtschild hier an; Sie speiße hier den abend mit uns und fuhr klocke 9 nach Friedensburg; Sie hat die reiße nach dem Carlsbad glücklich zurücke ge-
leget.

Sontag, d. 27. Aug., bekam die Königin den schwinde den morgen in der Kirche, muste sich nach der predigt außziehen und zu bette legen.

Montag, d. 28. Aug., ging die Königin wieder auß an taffel, fuhr den nachmittag auß auf den schießwagen.

Dingstag, d. 29. Aug., fuhren die Königin und ich zu mittag nach Hirschholm, speißen den mittag daselbst; die Königin bekam den schwindel daselbst; die fürstin von Ostfriesland und graf ¹⁾ und seine frau kahmen auch dahin; der schwindel ging doch gottlob bald wieder über, so daß die Königin doch konten an taffel gehn und nach der mahlzeit im garten spatzieren gehn.

d. 7. Sept., donnerstag, fuhr ich und die Königin den morgen von Friederichsburg nach Copenhagen; wir speißen den mittag in Rosenberg, den nachmittag fuhren wir aufs Schloß Christiansburg und von dar nach dem Palais, alwo wir welche Chinesische wahren besahen; vom Palais fuhren wir nach Friederichsberg, wo wir d. 8. September als freytag blieben; es wahr Conseill und Courtag.

d. 9. Septemb., Sonnabend, fuhren wir zu morgens von Friederichsberg nach Copenhagen nach dem Ostindischen

¹⁾ Navnet ulæseligt.

hauße, besahen die wahren, so von china gekommen wahren, und speißten den mittag im Pallais; nachmittag fuhren wir wieder herauß nach Friederichsburg; die Königin schoß unterwegs einen hirsch.

d. 12. Sept., dingstag, kahn der Princ von Wurtemberg mit seiner gemahlin hier in Friederichsburg halb 7 uhr deß abends an.

d. 16. Sept., Sonnabend, wahr ich den morgen gantz allein nach Christiansburg, kahn zu mittag wieder; den nachmittag that die Königin einen schlimmen fall.

d. 17. Sept., Sontag, kunte die Königin noch nicht auß und an taffel gehen.

d. 18. Sept., Montag,

d. 19. Sept., dingstag, blieb die Königin mit mir gant[z] allein in die Cammer wegen Ihres falles.

d. 20. Sept., Mittwochen, blieb die Königin in die Cammer, ich aber speißte öffentlich.

d. 21. Sept., donnerstag, diese nacht bekam die Königin heftig zahnwehe, ohren schmerzen und Kopfweh; ich speißte den mittag wieder öffentlich.

d. 22. Sept., freytag, heute gegen abend legten sich die schmerzen etwaß.

d. 23. Sept., Sonnabend,

d. 24. Sept., Sontag,

d. 25. Sept., Montag,

d. 26. Sept., dingstag,

d. 27. Sept., Mittwochen,

d. 28. Sept., donnerstag,

d. 29. Sept., freytag, Micheli, ging die Königin Gottlob wieder auß an taffel, aber nicht in die Kirche.

d. 30. Sept., Sonnabend, fuhr ich mit der Königin auß spazieren.

d. 3. Octob., dingstag, ließ die Königin ader am lincken fuß bey Putscher.

d. 9. Octob., Montag, fuhr ich und die Königin den morgen von Friederichsburg nach Rosenberg, wo wir den mittag gantz allein mit den Princen von Wurtemberg speißten; nachmittag fuhren wir nach Christiansb., den abend fuhren wir nach Friederichsberg, wo wir die nacht blieben.

d. 10. Oct., dingstag, heute morgen fuhren die Königin und ich wieder nach Friederichsburg, wo wir den mittag öffentlich speißen.

d. 16. Octob., Montag, fuhr ich und die Königin und mein sohn nach Friederichsberg; wir speißen den mittag und abend daselbst in der Cammer, wo der Princ von Wurtenberg mit uns speiße; den nachmittag fuhr ich und mein sohn nach der stadt; ich wahr im stall und auf Christiansb.

d. 17. Octob., dingstag, fuhr ich, mein sohn, der Princ von Wurtenberg den morgen nach der stadt; den mittag speißen wir wie gestern in der Cammer mit dem Princen von Wurtenberg, den nachmittag fuhren wir von Friederichsberg nach friederichsburg.

d. 7. November, dingstag, heute nachmittag fuhr ich und die Königin nach Friedensburg; im zu haüße fahren begegnete uns der Marrgraf Friederich Christian¹⁾; Er wolte nach Friedensburg, wandte aber um und kahn mit uns nach friederichsburg.

d. 9. Nov., donnerstag, heute abend geschahe die trauung der fröken Rosenkrantzen²⁾ mit dem landrath Kleist³⁾; die fürstin von Ostfrießland wahr mit dabey.

d. 16. Nov., donnerstag, heute sind wir von Friederichsburg nach Christiansburg in Copenhagen gezogen; wir speißen den mittag halb 12 uhr in Friederichsburg noch und kahmen den nachmittag ³/₄tel auf 5 in Christiansburg an.

d. 21. Nov., dingstag, sahe nachmittag den frantzöschten ambassadeur Lonmarie⁴⁾, der nach Schweden geht; es wahr

¹⁾ Frederik Christian, Markgreve af Brandenburg Culmbach, Dronning Sophie Magdalenes Broder, Generalmajor og Oberst for det hvervede fyenske Regiment, født 1708, Ridder af Elephanten 1731, af l'union parfaite 1734, død 1769.

²⁾ Sophie Rosenkrands, (Datter af Christian Rosenkrands til Skovsbo, Geheimeraad, Amtmand i Nyborg), decoreret 1752 med Ordenen l'union parfaite.

³⁾ Christian Adam Kleist, Hofjunker 1731, Kammerjunker 1734, 1740 Amtmand over Rendsborg Amt og Landraad i Holsten, 1746 Kammerherre, 1757 Ridder af Dannebrogen, 1764 af l'union parfaite, 1766 Geheimeraad, død 1778.

⁴⁾ Marc-Antoine Front de Beupoil-Saint Aulaire, marquis de Lanmary, maréchal de camp. I Mémoires du duc de Luynes, 3 Deel, S. 456 læses under ²²/_e 1741: J'ai oublié de marquer ci-dessus que M. le

niemand dabey als der marrschall Reitzenstein¹⁾; nach beer fuhr mit der Königin nach der Princes von Wurtenberg.

d. 26. Nov., [26'] Sontag nach Trinitatis, communicirten wir sämtlich öffentlich in der hiesigen schloßkirche; der Princ und die Princes von Wurtenberg gingen mit.

d. 27. Nov., Montag, reißten ich, die Königin, mein sohn von Christiansburg nach Friederichsburg; der Marrgraf wahr auch mit; wir speißten den mittag in Friederichsburg.

d. 28. Nov., dingstag, der Königin geburtstag, speißten wir mittag und abend in der Cammer in Friederichsburg; die Fürstin von Ostfrießland war auch dabey; ich machte zum geheimterath den vorigen Obermarrschall Gramm²⁾, zu ritters vom weißen band: den Cammer Herrn Gramm³⁾ und graf Ulrich Aalfeld⁴⁾, die Generalmajors dumbroik⁵⁾ und neüberg⁶⁾ und stiftsamtmann Holck⁷⁾.

marquis de Lanmarie a été nommé depuis peu ambassadeur du Roi en Suède. Il est maréchal de camp et avoit été ci-devant capitaine de gendarmerie; le Roi lui donne 60,000 francs par an, et outre cela 24,000 livres pour son équipage. Il va relever dans cette ambassade M. le marquis de Saint-Séverin dont la santé est devenue si mauvaise qu'il a demandé à revenir.

- ¹⁾ Johan Christopher Reitzenstein, Hofmarskal 1739, samme Aar Ridder af Dannebrogen, 1741 af l'union parfaite, gift $\frac{7}{8}$ 1743 (jvfr. Dagbogen) med Dronningens Kammerfrøken Marie Christiane Henriette Beulwitz (decoreret med Ordenen l'union parfaite ved Vallø Stifts Indvielse 1738 og med Vallø Stiftsorden $\frac{31}{8}$ 1742, jvfr. Dagbogen), 1746 Geheimeraad, Generalmajor og Commandant i Rendsborg, 1749 afskediget som Generallieutenant, død 1767.
- ²⁾ Jvfr. Dagbogen ovenfor under $\frac{24}{5}$ 1741.
- ³⁾ Carl Christian Gram, født 1703, Jagtjunker, Jægermester ved Parforcejagten 1725, Hofjægermester 1731, Kammerherre 1734, Ridder af Dannebrogen $\frac{28}{11}$ 1741, Overjægermester 1747, Geheimeraad 1749, Ridder af l'union parfaite 1752, Geheimeconferentsraad 1763, Ridder af Elephanten 1768, død 1780.
- ⁴⁾ Jvfr. Dagbogen ovenfor under $\frac{12}{7}$.
- ⁵⁾ Maximilian Vilhelm Dombroick, Generalmajor af Infanteriet og Oberst for det hvervede lollandske Regiment tilfods, $\frac{28}{11}$ 1741 Ridder af Dannebrogen, siden Generallieutenant og Commandant i Rendsborg, død 1752.
- ⁶⁾ Adolf Neuberg, Generalmajor, senere Generallieutenant af Cavalleriet, $\frac{28}{11}$ 1741 Ridder af Dannebrogen, død 1749.
- ⁷⁾ Baron Iver Holck, Kammerjunker 1732, Stiftamtmand over Aalborg Stift 1736, Ridder af Dannebrogen $\frac{23}{11}$ 1741, af l'union parfaite 1747, Geheimeraad 1749, Geheimeconferentsraad 1764, død 1782.

d. 29. Nov., Mittwochen, fuhren ich, die Königin, mein sohn, der Marrgraf zu mittag nach Friedensburg und speißen daselbst.

d. 30. Nov., donnerstag, mein geburtstag, ward eben wie der Königin geburtstag zu gebracht.

d. 1. Dec., freytag, fuhren wir zu morgens von Friedrichsburg nach Copenhagen und speißen den mittag halb 2 hier in Copenhagen.

dingstag, d. 19. Dec., heute nachmittag kahn die fürstin von Ostfrießland von Friedensburg hier an um 4 uhr.

donnerstag, d. 21. Dec., reiße die fürstin von Ostfrießland wieder von hier nach Friedensburg zu mittag halb 12 uhr.

d. 24 Dec. 1741, Sontag, blieb die Königin in die Cammer wegen zahn weh und kopf weh.

d. 27. Dec., Mittwochen, dritten weinachtstag, ging die Königin den mittag an die taffel.

d. 31. Dec., Sontag, legten wir die traur an auf 12 wochen für die verstorbene Königin Ulricha Eleonora¹⁾ von Schweden; Sie ist an die blattern gestorben.

Journal

Auf dasz 1742 Jahr.

Den anfang und daß ende

Hilf Herr, daß ich glücklich vollende.

d. 2. Jan., dingstag, heute abend beym schlaffen gehen wahr die Königin recht übel von hertzens angst.

d. 3. Jan., Mittwochen, blieb die Königin in die Cammer und zu bette.

d. 4. Jan., donnerstag, blieb die Königin gleichfals in die Cammer, lag meist den gantzen tag auf dem bette.

d. 5. Jan., freytag, heute blieb die Königin zwahr in die Cammer, wahr doch auf auß dem bette.

d. 6. Jan., drey Königtag, heute zog sich die Königin an und speiße mit mir, meinem sohn, meiner schwester und dem Marrgrafen in der Cammer.

d. 7. Jan., Sontag, eben wie gestern.

¹⁾ Dronning Ulrike Eleonora var død ²⁴/₁₁ (⁵/₁₂) 1741; jvfr. Dagbogen under ²⁵/₈ 1742 om Ophøret af Sorgen.

d. 8. Jan., Montag, ging die Königin Gottlob wieder auß und an taffel.

d. 10. Jan., Mittwochen,

d. 11. Jan., donnerstag,

d. 12. Jan., freytag,

diese drey tage blieb die Königin wieder in der Cammer und wahr sehr übel an hertzens angst.

d. 13. Jan., Sonnabend, heute ging die Königin wieder auß.

d. 16 Jan., dingstag, machte ich den Pagen Witzleben wehrhaftig; er ward fähndrich in der garde zu fuß.

d. 27. Jan., Sonnabend, sahe zu dreypfündige canonen 6 stück gießen.

d. 6. Febr., dingstag, reißen ich, die Königin, mein sohn, der Marrgraf von Christiansburg zu morgens nach Friederichsburg; wier speißen zu mittag halb 2 uhr in Friederichsburg.

d. 7. Febr., Mittwochen, besahe mein gestüht vormittag; mittag und abend speißen wir in der Cammer eben wie gestern.

d. 8. Febr., donnerstag, fuhren wir vormittag nach Friedensburg um 10 uhr, besuchten die fürstin und speißen dasselbst zu mittag; nachmittag fuhren wir von Friedensburg nach Copenhagen; die fürstin wahr nicht gekleidet, weil Sie nicht recht wohl wahr.

d. 10. Febr., Sonnabend, blieb die Königin in die Cammer und hatte zu morgens den Schwindel.

d. 11. Febr., Sontag, machte den Cammer Pagen Staffelt¹⁾ wehrhaftig, Er ward Cammerjuncker; heute ging die Königin wieder auß an taffel, aber nicht in die Kirche.

d. 12. Febr., Montag, kahn die Princess von Wurtenberg von Walloe hier an den nachmittag um 6 uhr; wir speißen den abend in der Hermitage.

d. 15. Febr., donnerstag, blieb die Königin in der Cammer wegen zahn weh.

d. 18. Febr., Sontag, Communicirten wir: ich, die Königin in der Cammer, mein sohn, meine schwester aber in der

¹⁾ Adolf Henrik Staffeld, Kammerpage, ¹¹/₂ 1742 Kammerjuncker, 1746 Staldmester, 1749 Kammerherre, død 1759.

Kirche; die Königin kunte wegen zahn weh nicht in die Kirche kommen.

d. 19. Febr., Montag, nahm der Russische minister Tschernichef abschied, weil Er nach Berlin soll.

d. 23. Febr., freytag, heute ging die Königin wieder auß an taffel.

d. 24. Febr., Sonnabend, blieb die Princess von Wurtenberg von Walloe in der Cammer wegen schmerzen im leibe.

d. 27. Febr., dingstag, heute exercirten wir uns zum carosell¹⁾: ich, mein sohn, der Princ von Wurtenberg, der Oberstallmeister graf von Larrwig²⁾, der geheim Conferentz raht Gersdorf³⁾, der junge graf Larrwig⁴⁾, der Hoffmeister Beilwitz⁵⁾, der Hoffmeister Linstau⁶⁾; es geschahe vor der mahlzeit; die Königin sahe zu.

d. 1. März, donnerstag, saß im höchsten gericht; es wahren 34 assessores; die Königin, meine tochter, meine schwester und die Princess von Wurtenberg Oels sahen zu; die sache wahr wegen eines Kirchen Zehnden; vor die sache

¹⁾ Jvfr. Dagbogen under ¹³/₄ 1742.

²⁾ Ferdinand Anton, Greve af Danneskjold-Laurvig, født 1688, Kammerherre, Geheimeraad, Overstaldmester, 1713 Ridder af Elephanten, 1739 af l'union parfaite, død 1754.

³⁾ Niels Friherre af Gersdorf, født 1688, Geheimeconferentsraad, Kammerherre, Stiftamtmand over Sjællands Stift og Amtmand over Kjøbenhavns Amt, Ridder af Dannebrogen 1721, af l'union parfaite 1734, af Elephanten 1748, død samme Aar, jvfr. Hist. Tidsskr. 3 R., 4 B., S. 180.

⁴⁾ Frederik Ludvig, Greve af Danneskjold-Laurvig, født 1714, Oberstlieutenant af Infanteriet og Capitain ved Garden tilfods, senere Overstaldmester og Generalmajor, ²⁰/₅ 1743 (jvfr. Dagbogen) Ridder af Dannebrogen, 1757 af l'union parfaite, død 1762.

⁵⁾ Christopher Ernst Beulwitz, tidligere württembergsk Geheimeraad, Broder til Dronning Sophie Magdalenes Kammerfrøken, der blev gift med Marskal Reitzenstein (jvfr. Noten til ²¹/₁₁ 1741 og Dagbogen under ³¹/₃ 1742 og ⁷/₈ 1743), Conferentsraad, Hofmester hos Kronprinds Frederik, Ridder af Dannebrogen 1738, af l'union parfaite 1741, gift ³⁰/₇ 1743 (jvfr. Dagbogen) med Dronningens Hoffrøken Warnsted, 1745 dansk Geheimeraad og Overlanddrost i Oldenburg og Delmenhorst, død 1757.

⁶⁾ Eggert Christopher Linstov, Etatsraad, Curator for Vemmetofte Kloster, Hofmester hos Prindsesse Charlotte Amalie (i hvis Testamente han omtales, jvfr. Brock: Den oldenborgske Kongeslægt, S. 79), Ridder af Dannebrogen 1738, af l'union parfaite 1741, 1746 Geheimeraad, død 1774.

wahr Justitsraht Moss¹⁾ und der priester peter Anchersen, contra wahren die witve von Etatsraht Tonsberg²⁾; Ober Hoffrettens dom blef confirmert.

d. 21. Martz, Mittwochen, ward meine tochter Louise auß dem Christenthum examinirt durch den informator Helmich³⁾; dieses geschahe in der Königin grünen Cammer nachmittags um 3 uhr; die Köni[gin] fuhr hernach allein nach dem palais; heute abend wahr ein aufstand deß volcks und sturmtten 3 häuser in der Gotterstraße und in der fiolstraße; ich schickte 12 mann von der garde zu pferde, welche es bald stellten; der Princ von Wurtenberg ritt selbst mit.

d. 22. Martz, grünen donnerstag, wahr wieder ein aufstand, ward aber eben wie gestern gestelt; man bekam doch 7ben von die haubt anführers gefangen.

d. 24. März, Sonnabend, ging die Princess von Wurtenberg abtissin von Walloe zum ersten mahl wieder auß, Sie kahn aber erst den nächmittag nach dem caffee zur Königin, speißte aber weder mittag noch abend mit uns; die Königin besuchte die Princess von Oels und ich meine schwester und sohn.

d. 25. Martz, Ersten Ostertag, ward die traur vor die Königin von schweden abgelegt⁴⁾.

d. 27. Martz, dritten Ostertag, blieb die Princess von Wurtenberg von Walloe wieder in der Cammer.

d. 28. Martz, Mittwochen, ließ meine Schwester ader; wir besuchten Sie den abend; heute kahn der Marrgraf F. C. von Friedensburg wieder, woselbst Er 12 tage gewesen ist; die Princess abtissin ging heute wieder nicht auß.

d. 29. Martz, Sahe zu wie daß neue schiff, die cron jagdt⁵⁾ genandt, ablief; es geschahe solches auf den neuen Holm den morgen halb 10 uhr.

¹⁾ Lars Moss, ifølge Høiesterets Voteringsprotocol.

²⁾ Mathias Tonsberg, ifølge Høiesterets Voteringsprotocol.

³⁾ Samuel Helmich, Informator hos Christian den Sjettes Datter Prindsesse Louise, senere Præst i Süderau i Amtet Steinburg, 1750—1756 Præst i Oldeslohe, derpaa 1756 Slots- og Garnisonspræst i Glückstadt, 1760 Consistorialraad, atter, 1766 til sin Død 1780, Præst i Oldeslohe.

⁴⁾ Jvfr. Dagbogen under ³¹/₁₂ 1741.

⁵⁾ Fregatten Falster eller Kronjagten, 40 Kanoner, brændte paa Saffias Rhed ³/₈ 1753. — I Kjøbenhavns maanedlige Postrytter for 1742 S. 22 hedder det: •Den 28. (sic) Martii løb Kongens egen Liv-Jagt, paa 40

d. 31. Martz, meines sohnes geburtstag, Sonabend, gab die Königin den Stiftsorden von Walloe an die Kammerfraülein Beilwizen¹⁾; heute wahr taffel von 14 persohnen den mittag; die Princes von Wurtemberg von Walloe ging wieder auß gestern abend und heute.

d. 1. Aprill, Sontag, war Confirmation nachmittag in der Schloß Kirche: 1 Page Kalenberg, der Kleine Hans Krog²⁾, 5 Landcadetten; ich wahr nicht in die Kirche.

d. 2. Aprill, Montag,

d. 3. Aprill, dingstag, diese beyde tage blieb die Princes von Wurtemberg abtissin von Walloe in der Cammer.

d. 4. Aprill, Mittwochen, kahn Sie zum eßen mittag und abend.

d. 5. Ap[r]ill, donnerstag, speißte die Princess von Wurtemberg Abtissin von Walloe bey dem Princen von Wurtemberg Oels zu mittag.

d. 6. Aprill, freytag, reiße die Princess von Wurtemberg nach Walloe den morgen halb 10 uhr.

d. 8. Aprill, Sontag, ward meine tochter Louise confirmirt den nachmittag in der hiesigen schloß Kirche³⁾; ich be-

Canoner, Kron-Jagt kaldet, første Gang ud i Vandet fra Nyeholm, i Hans Kongel. Majestæts Vor Allernaadigste Konges, og Hans Kongel. Høyhed Kron-Prinzens Høye Overværelse, ved hvilken Høytiidelig Forretning Hans Høy-Ærværdighed, Hr. Consistorial-Raad og Provst Mag. Mathias Hvid, holdt en ziirlig, vel udarbeydet og opbyggelig Tale over Psalm. 91. v. 11. Han skal befale sine Engle om Dig at bevare Dig paa alle dine Veye; hvorudi han viiste: Den Himmelske Escorte og Escadre, som følger de Retfærdige baade til Lands og Vands.

¹⁾ Maria Christiane Henriette Beulwitz, Kammerfrøken hos Dronningen, decoreret med Ordenen l'union parfaite 1738, gift ⁷/₈ 1743 (jvfr. Dagbogen) med Overmarskal Reitzenstein.

²⁾ Formeentlig Godske Hans Krogh, Søn af Generallieutenant G. F. Krogh, født 1726, kom 1740 til Hoffet, hvor han i 20 Aar var Page og Kammerjunkere, 1760 Kammerherre, 1764—1782 Stiftamtmand over Lolland og Falster, død omtrent 1807. Hist. Tidsskr. 3. R., 4. B., S. 239, Anm. 1.

³⁾ Herom hedder det i Kjøbenhavns maanedlige Postrytter for 1742 S. 26—27: •Den 8. April, som var anden Søndag efter Paaske, igientoeg Hendes Kongel. Høyhed Princesse LOVISE, udi Christiansborgs Slotts-Kirke, offentlig for den hele Meenighed, det Løfte, som Hendes Kongel. Høyhed havde giort GUD i sin Daab; hvilken hellige Forretning det gandske Høy Kongl. Herskab bivaanede. Hendes Kongel. Høyheds Bekiendelse og Svar paa de mange Hende forelagte Spørmaal, var saa grundig, høyt og forstaaelig, at det kunde høres og forstaaes af den hele Meenighed, til inderlig Glæde og Opbyggelse. De Ord, som Hans Høyærværdighed Hr. Johan Bartholomæus Bluhme, ved denne hellige Con-

stelte den bißheerigen stiftsamtman Iuel¹⁾ bey Ihr zum Hoffmeister. Sie bestund sehr wohl im examen.

d. 11. Aprill, Mittwochen, schnitte den abend meiner tochter die flugels ab vom Kleide, und fing selbige darauf folgendes tages manta an zu tragen.

d. 13. Aprill, freytag, wahr daß ring rennen nachmittag; es bestund solches auß 2 quadrillen, jede quad[r]ille wahr 9 ritters starck²⁾.

firmations Act forklarede, vare tagne af Psalm. 45 v. 14. Kongens Datter er aldeles herlig indvortes. Denne hellige Act blev sluttet med Bøn og Sang, som sædvanligt er.

GUD, som Princessen i sin Naade-Pagt har taget,
Saa at Hun paa Sin Siæl hans Ordes Kraft har smaget,
Befæste Hende i sin Frygt og Kierlighed,
Indtil Hun skuer GUD i salig Ævighed!

¹⁾ Carl Juel, født 1706, Stiftamtmand over Christiansands Stift, ⁸/₄ 1742 Hofmester hos Prindsesse Louise, senere hos Kronprinds Frederiks Gemalinde Louise, Kammerherre, Geheimeraad og Overhofmester, Ridder af Dannebrogen den ²⁸/₁₁ 1742 (jvfr. Dagbogen), død 1767.

²⁾ Jvfr. Dagbogen under ²⁷/₂ 1742. Herom hedder det i Kjøbenhavns maanedlige Postrytter for 1742 S. 27—30: •Den 13. April behagede det Allernaadigst Hans Kongel. Majestæt at holde Carousel paa det Kongl. Residenz Slott Christiansborg udi Kiøbenhavn. Optoget og Ordenen ved begge Qvadriller var følgende: Klokken 2 om Eftermiddagen forsamlede Ridderne af begge Qvadriller sig i det Kongelige Ridehuus og henved Klokken halv 3 stigede de til Hest, holdende deres Lantzer i Hænderne, hver Qvadrille sine egne, og forføyede sig til det Kongelige Residenz Slot, hvor de paa den inderste Slotsplads rangerede sig i 2 Linier imod hinanden. Pagerne, Laqveyerne, Heydukkerne og Løberne bleve ligeledes stillede i Orden der, og Vagten, Husarerne og Haand-Hestene indtogte deres anviste Stæder, nemlig: de til Hans Majestæts Kongens Qvadrille henhørende, uden for Slottet, paa den gamle Slotsplads, men de til Hans Kongl. Høyheds Kronprinzens Qvadrille henhørende, ved den anden Side, paa den nye Slotsplads, indtil de Høye Kongelige Herskaber henved Klokken 3 stode op fra Taffelet, og de Høye Chefs for Qvadrillerne begave sig ned. Saa snart nu Høystbemeldte neden ved Trappen i begge Slots-Portene havde satt sig til Hest, blev Signal givet til begge Hoffourererne, at tilkiendegive de begge udenfor Slottet holdende Vagter, at de skulde holde sig ferdige til March, imedens de Høye Chefs stillede sig for an deres Qvadriller; derpaa blev Signal givet ved Trompeten, og Optoget skeede i følgende Orden:

Den Kongelige Qvadrilles Optog skeede af Slots-Porten paa den Side imod Holmen, saaledes:

1 Ober Officeer af Garden til Hest, 24 Garder til Hest, 4 Mænd

d. 17. Aprill, dingstag, reißten die Königin und ich zu morgens nach Friederichsburg; wir speißten mittag und aben[d] in der Cammer; den nachmittag besahe ich mein gestühte.

høy marcherende, 1 Vagtmester, som sluttete, 1 Hoffoueer, 4 Trompetere, 1 Pauker, 4 Trompetere, Den Kongelige Oberberider paa en bereden Hest, bag ved ham 6 Kongelige Haand-Heste med Dækkener Par-viis efter hinanden, hver ledet af 3 Stall-Karle, 12 Haand-Heste fra Ridderne, ligeledes Par-viis, hver Par ledet af 2 Stall-Karle, 2 Kongelige Løbere hos hinanden, 12 Kongelige Laqveyer i 3 Linier, 3 Pager i en Linie, de 2 holdte Lantzer, den tredie et Skiold; derpaa

Hans Majestæt, som den Høye Chef for Qvadrillen, med 2 Heydukker ved Siden med Javeliner,

Ni Riddere med Lantzer i Hænderne, af hvilke de 8 reede Par-viis, og den Niende sluttete, som Adjutant, nemlig:

(Hans Durchleuchtighed Prinzen af Würtemberg-Oels
(Hans Høy-Grevelige Excellenz Hr. Ober-Stallmester Greve af Dannekiold-Laurvigen

(Hans Excell. Hr. Geh. Conferenz-Raad Baron af Gersdorf
(Hans Excellenz Hr. Geheime Conferenz-Raad af Holstein

(Hr. Ober-Hofmester af Plessen

(Hr. Hof-Marechall af Reizenstein

(Hr. Kammer-Junker von Qualen

(Hr. Kammer-Junker von der Lühe

Hr. Kammer-Junker Reventlou.

For ved hvert Par af Ridderne gik stedse 6 Laqveyer i en Linie, og hver Ridders Laqveyer bare 2 Lanzer, en Javeline og et Skiold.

Hos Ridderne rede ved begge Sider 12 Husarer, for at afvende Tilskuernes Trængsel.

Derefter kom igien 1 Ober Officeer af Garden til Hest med 24 Mænd, og en Vagtmester sluttete Optoget, som gik over den gamle Slots-Plads igiennem Porten under den Nordre Løngang, over den aabne Ridebane, igiennem den Kongelige Lange Stall indtil midt udi Ridehuset, hvor den anden Quadrille samme Tiid indtraff, som havde giort følgende Optog:

Hans Kongelige Høyheds Kron-Prinzens Qvadrilles Optog skeede ud af den anden Slots-Port, over den nye Slots-Plads, hen ud over Slots-Broen, og derfra paa den Høyre Haand, forbi det Kongelige Palais, over Storm-Broen, og fremdeles igiennem den runde Stall ind udi det Kongelige Ridehus nemlig: 1 Ober-Officeer af Garden til Hest, 24 Garder til Hest, 1 Vagtmester, som sluttete, 1 Hoffoueer, 4 Trompetere, 1 Pauker, 4 Trompetere, En Kongelig Berider med en bereden Hest; bag ved ham 6 Kongl. Haand-Heste med Dekkener, 12 Haand-Heste fra Ridderne, alle førte paa samme Maade, som ved den Kongl. Qvadrille er meldet, 2 Kongelige Løbere hos hinanden, 12 Kongl. Laqveyer i 3 Linier, 3 Pager i en Linie, de 2 holdte Lantzer, den 3die et Skiold; derpaa

Hans Kongl. Høyhed Kron-Prinzen, som den Høye Chef for denne Qvadrille,

d. 18. Aprill, Mittwoch, fuhr den morgen von friedrichsburg nach Oesrum, mein gestüht daselbst zu besehen; den mittag kahn die fürstin von Ostfrießland herrüber; Sie speißte mittag und abend mit uns.

d. 19. Aprill, donnerstag, speißten wir den mittag in Friedensburg; den nachmittag fuhren wir über Hirschholm nach Copenhagen; die Königin wahr eine stunde in Hirschholm; es wahr auf dieser reise niemand mit als der Marrgraf und mein sohn.

Ni Riddere i samme Orden, som de forrige, nemlig:

- (Den Unge Greve Friederich Ludewig af Danneskiold-Laurvig
- (Hr. Hofmester af Beulewitz
- (Hr. Hofmester af Lindstow
- (Hr. Cammerherre og Jægermester af Gram
- (Hr. Cammerherre og Stallmester af Bülow
- (Hr. Cammerherre Greve af Stollberg Gaudern
- (Hr. Cammer-Junker Friderich af Plessen
- (Hr. Cammer-Junker af Rosenkranz
- Hr. Cammer-Junker af Thienen, som Adjutant.

Foran hvert Par gik ligeledes 6 Laqveyer med Lantzer, Javeliner og Skiolde, og ved Geleederne reede paa begge Sider 12 Husarer, som tilforn ved den Kongelige Qvadrille er meldet. Til Slutning igien 1 Ober-Officeer af Garden, 24 Garder til Hest og 1 Vagtmester.

Da nu saaledes begge Qvadrillerne vare komne hinanden i møde midt udi Ridchuset, vigede Vagterne af Garden, iligemaade Haandhestene af til Siderne, igiennem begge de mellemste Porte paa Ridehuset, og stillede sig uden for i deres Orden.

Da Ring-Renden under Hendes Majestæts Dronningens, de Kongel. Princessers og andre Fyrstel. Personers, Damernes fra Hoffet og Staden, saavelsom og mange dertil indbudne Inden- og Udenlandske Ministres, Stands Personers og andre fornemme Kongelige Betienteres Paasyn var endet, imellem Klokken 6 og 7, toge Ridderne af begge Qvadrillerne, holdende deres forgyldte Skiolde paa Armene, den samme Vey tilbage, som de vare ankomne paa; og da de havde stiget af deres Heste for Slots-Porten, fulgte de De Høye Chefs til deres Gemakker, og toge Afskeed der. Trompeterne taugde stille, og hver begav sig hiem. Fra Begyndelsen til Enden vare Slots-Portene, Broerne, Dørrene og Avenues saa tilstrækkelig besatte med Vagter af Garden til Foeds, og alle fornødne Anstalter saaledes giorte, at hverken nogen U-orden formedelst Tilskuernes store Trængsel skeede, eller nogen blev tilføyet mindste Skade.

Ifølge Postrytteren for 1744 S. 29—30, 1745 S. 27—29 holdtes lignende Ridderspil i Kjøbenhavn den 28 April 1744, jvfr. Dagbogen under denne Dato, og den 27 April 1745. Den 2den Januar 1743 holdt Maria Theresia i Wien et prægtigt •Fruentimmer Carrousell•, jvfr. Postrytteren for 1743 S. 8, 13—16, 28—29; den 27 August 1750 blev der i Berlin holdt •et Caroussel . . . med en ubeskrivelig stor Pragt,• jvfr. Postrytteren for 1750, S. 71—72, 77—80.

Sonnabend, d. 21. Aprill, ließ ader am rechten fuß; die Königin gebrauchte die lunckerische¹⁾ pillen; wir speißten den mittag gantz allein, den abend aber mit meine Schwester, der Princess von Wurtenberg Oels und dem Marrgrafen; die aderlaß geschahe nach dem Conseill halb 12 uhr.

d. 22. Aprill, Sontag, nahm die Königin die pillen wieder von gestern; die Königin ging nicht in die Kirche, ich aber ging den vormittag in die Kirche.

d. 24. Aprill, dingstag, nahm pillen von doctor Laub²⁾; wir speißten mittag und abend in der Cammer.

d. 29. Aprill, Sontag, communicirten wir öffentlich in der interims Kirche im großen saahl; die mit gingen wahren: der Princ und Princess von Wurtenberg, die sämtliche hoff damens und der Hoffmeister Beilwitz.

d. 1. Maj, dingstag, reißten ich, die Königin, mein sohn, meine tochter, der Marrgraf Friederich Christian von Christiansburg nach anderschau; wir speißten den mittag in Ringsted.

d. 2. Maj, Mittwochen, blieben wir hier in Anderschau wegen Contrairen wind; wir speißten den mittag öffentlich.

d. 3. Maj, donnerstag, Himmelfahrt, fuhren wir den morgen von anderschau nach Corsor; wir embarquirten uns in der schmacke 2 minuten auf 10 uhr und in der cbaluppe $\frac{1}{4}$ tel auf 1 uhr und kahmen halb 3 uhr in Nuburg an.

d. 4. Maj, freytag, reißten wir von Odensee den morgen biß middelfahrt, speißten den mittag daselbst; den nachmittag kahmen wir 3 fiertel auf 6 in Colding an.

d. 5. Maj, Sonnabend, gestern traffen wir den Marrgrafen bey unser ankunft in Colding an; den nachmittag munsterte

¹⁾ En Tydsker Dr. Juncker havde været tilkaldt fra Udlandet under Frederik den Fjerdes sidste Sygdom; jvfr. Ingerslev, Danmarks Læger og Lægevæsen, II, S. 166.

²⁾ Justitsraad, Dr. med. Hieronymus Laub, Liv- og Hofmedicus, født i Augsburg 1684, kom til Kjøbenhavn 1711 og blev Feltmedicus (Hist. Tidsskr. I, S. 378), Etatsraad 1746, død 1753.

ich die 2 cavallerie regimenter von General Leutnant Sablitzky¹⁾ und Oberste Stefens²⁾; es regnete und hagelte starck dabey.

d. 6. Maj, Sontag, predigte für uns im gemach der bischoff Brodersen³⁾ von Ripen, den nachmittag ein prediger vom lande nahmens Siedelmann⁴⁾; beyde predigten wahren dänisch.

d. 7. Maj, Montag, reißten wir von Colding biß Hadersleben; nachmittag munsterte daß regiment cavallerie von General Major graf von Holst⁵⁾ und ein batallion von Oberste Dehn⁶⁾ sein regiment vom Schleswigschen land auß schuß.

d. 8. May, dñgstag, reißten wir von Hadersleben biß flensburg, wo wir den mittag speißten; nachmittag munsterte bey flensburg ein Batallion von der garde zu fuß, eins vom granadier corp und ein Batallion von Oberste La pottrie⁷⁾, welche drey Batallions in Englische diensten⁸⁾ gestanden haben; noch munsterte ein Batallion von Oberste Dehn sein regiment vom Schleswigschen land auß schuß; dieses Batallion wahr

¹⁾ Henrik Bernhard Schaffalitzky de Muckadel, født i Strasborg 1681, Generallieutenant i Cavalleriet, Oberst for det første fyenske Kyradser-Regiment, 1739 Ridder af Dannebrogen, død 1751.

²⁾ Hans August Stevens, Oberst for det femte jydsk Kyradser-Regiment, 1747 Generalmajor, død 1749.

³⁾ Hans Adolph Brorson, berømt Psalmedigter, født 1694, 1721 Præst i Randrup i Lø Herred, Ribe Amt og Stift (afstaaet ved Freden i Wien 1864), 1729 i Tønder, 1737 ved Ribe Domkirke, 1741 Biskop i Ribe, Dr. theol. 1760, død 1764.

⁴⁾ Hans Hansen Siedelmann, født 1709, 1736 Præst i Sneum-Tjæreborg, Skads Herred, Ribe Amt og Stift, Provst 1763, 1767 Sognepræst i Kolding, død 1770.

⁵⁾ Frederik Conrad, Greve til Holsteinborg, født 1704, Kammerherre, Generalmajor, Oberst for et Kyradser-Regiment, Ridder af Dannebrogen 1727, Geheimeraad og Generallieutenant 1747, død 1749.

⁶⁾ Ferdinand August Dehn, Oberst for det slesvigske Infanteri-Nationalregiment, senere, ^{28/11} 1742 (jvfr. Dagbogen) Kammerherre, Generalieutenant, Commandant i Rendsborg, 1752 Ridder af Dannebrogen, død 1760.

⁷⁾ Ferdinand Vilhelm de la Pottrie, født 1696, Oberst for det hvervede bornholmske Infanteriregiment, senere Generallieutenant, 1760 Ridder af Dannebrogen, død 1768.

⁸⁾ Disse Batailloner hørte til de 6000 Mand, som i Henhold til Traktaten med England ved Udbruddet af den østerrigske Arvefølgekrig vare blevne sendte til Forsvar for Churfyrstendømmet Hannover, og som vare vendte tilbage i Foraaret 1742. Mnemosyne, 3die B., S. 15—16.

schöner wie daß erste; von diesem Batallion bekam 5 mann zur garde zu pferde; den abend fuhren wir noch biß Gottorf, wo wir klokke 12 uhr in der nacht ankahmen.

d. 9. Maj, Mittwochen, blieben wir in Gottorf stille und ruhten uns auß.

d. 10. Maj, donnerstag, munsterte den morgen Oberste Kalckreuter¹⁾ cavallerie regiment und generalmajohr Folckersahm²⁾ infanterie regiment; NB. diese beyde regimenter sind auch in Englische dienste gewesen.

d. 11. Maj, freytag, munsterte den nachmittag ein Batallion von Oberst la Pottrie infanterie regiment und ein Batallion von Oberste Revenklau³⁾ regiment landaußschuß; daß erste Batallion wahr in Englische dienste gewesen.

d. 12. Maj, wahren wir stille in Gottorf.

d. 13. Maj, Sontag, 1. Pfingstetag, predigte für uns der General Superintendent Conradi⁴⁾ vormittag, nachmittag der gewesene feld probst Höyer.

d. 14. Maj, Montag, 2. Pfingsttag, predigte vormittag der Pastor Schonborn⁵⁾ zu Bordelum in der landschaft Bredsted, nachmittag der Pastor Cramer⁶⁾ bey St. Johannis auf der Insul Fohrde, beyde recht guht.

d. 15. Maj, dingstag, 3. Pfingstdag, predigte hier vormittag Pastor Harboe⁷⁾ zu Tostrup, ampts Gottorf; Er predigte sehr

¹⁾ Samuel Ludvig Kalckreutz, født 1688, Oberst for det første jyske Kyradseregiment, senere Generallieutenant (1750) og Commandant i Rendsborg, 1747 Ridder af Dannebrogen, død 1762.

²⁾ Frederik Valdemar Folckersahm, Generalmajor af Infanteriet, Oberst for det hvervede sjællandske Infanteriregiment, senere Commandant i Glückstadt, 1740 Ridder af Dannebrogen, død 1744.

³⁾ Henrik Otto Reventlau, Oberst for det slesvig-holstenske Nationalregiment, Søn af Landraad Frederik Reventlow til Wittenborg og Dorothea Brockdorff, gift med Margrethe Eleonora Plessen.

⁴⁾ Mag. Georg Johan Conradi, født i Riga 1679, Præst i Stockholm, 1720 tysk Hofpræst i Kjøbenhavn, 1728 Generalsuperintendent i Hertugdømmerne, død 1747.

⁵⁾ Martin Gottlieb Schönborn, Præst i Bordelum 1740—1753.

⁶⁾ Petrus Cramer, Diacon ved St Johannes Menighed paa Føhr 1728 — 1733, Præst sammesteds 1733—1742.

⁷⁾ Johannes Harboe, Præst i Tøstrup fra 1739 til 1744, i hvilket Aar han døde.

guht; nachmittag der Diaconus Schramm¹⁾ auß der stadt Itzehoe; nachmittag wahr nicht in die Kirche, munsterte die garnison.

d. 16. Maj, Mittwochen, reißen wir den morgen von Gottorf, hielten den mittag taffel in Rendsburg, den nachmittag munsterste daß leib regiment Dragoner von Oberste Ahlfeldt²⁾ und daß regiment infanterie vom Marrgrafen³⁾, sonst daß jütsche regiment genandt; dieses regiment wahr sehr schön; die nacht blieben wir in Rendsburg.

d. 17. Maj, donnerstag, munsterte die übrige garnison von Rendsburg, die artillerie, daß Schleswigsche regiment unter Printz carll von Glucksburg⁴⁾, daß Lalandsche regiment unter General major Dombrock; die munsterung geschahe vormittag; nachmittag sahen wir eine mine springen; die mine sprung sehr guht; es wahr solche auf der Ober Eyder; den abend zwischen 9 oder 10 uhr sahen wir in dem Zeughauß von Rendsburg ein schönes feurwerck zu.

d. 18. Maj, freytag, speißen wir noch den mittag in Rendsburg; den nachmittag fuhren wir biß Drage⁵⁾; wir speißen mittag und abend in die Cammer.

d. 19. Maj, Sonnabend, diesen nachmittag munsterte ich daß leib Regiment zu pferde und ein Batallion vom land außschuß auß holstein; es sahe beydes guht auß; die munsterung geschahe dicht bey drage.

d. 20. Maj, Sontag predigte vormittag der Pastor von

¹⁾ Johan Heinrich Schramm var Præst i Itzehoe fra 1747 til 1751, i hvilket Aar han blev Provst sammesteds.

²⁾ Balthasar Ahlfeldt, Oberst for Livdragon-Regimentet, Generalmajor ^{15/8} 1742, Commandant i Glückstadt 1750, Generallieutenant 1751, død 1752.

³⁾ Dronning Sophie Magdalenes Broder, Frederik Ernst, født 1703, Markgreve af Brandenburg-Culmbach, Statholder i Slesvig og Holsten, General-Feltmarskallieutenant, Oberst for det hvervede jyske Infanteriregiment, 1729 Ridder af Elephanten, 1732 af l'union parfaite, død 1762.

⁴⁾ Carl Ernst, Prinds af Slesvig-Holsten-Glücksburg, Oberst for det slesvigske hvervede Infanteriregiment, født 1706, død 1761.

⁵⁾ Drage, et adeligt Gods i Nærheden af Itzehoe i Hohenaspe Sogn, foræret Markgreve Frederik Ernst af Christian den Sjette; efter at den gamle Slotsbygning var nedreven, blev en ny opført og 1745 kaldet Friederichsruhe.

Drage Langheim¹⁾, nachmittag der diaconus Schram von Itzehoe; Sie predigten beyde recht guht.

d. 21. Maj, Montag, hielte den morgen Conseill; es regnete heute; wir den gantzen tag kahm[en] also nicht auß.

d. 22. Maj, dingstag²⁾ ritte den Morgen mit meinen Sohn und den ältesten Marggrafen³⁾ aus, Ich schoß einen Dam-Hirsk an, bekahmen ihn aber nicht; wir Jügen anderthalb stunde nach Ihm; den Nachmittag war ein Scheiben schießen, ich gewann den besten Preiß, und der Marchall von Reitzenstein den 2^{ten}; es schoßen mit: Ich, die Königin, mein Sohn, meine Tochter, der Marggraf F. E. und seine gemahlin⁴⁾, der Marchall Reutzenstein; der Conference Rath Rantzau⁵⁾, der Hofmeister Söllendall⁶⁾, der Oberhofmeister Pless⁷⁾, der Graf Issenburg⁸⁾ und Graf Reus⁹⁾, von der Gvarde zu Fuß.

d. 23. May, Mittwochen, heute Vormittag Ritte wieder wie gestern aus; ich schoß einen Hirsch an, aber gantz leicht, so

¹⁾ Langheim, død 1757.

²⁾ Her ophører Kongens Haandskrift; Resten er nedskreven med en anden Haand.

³⁾ Den ovenfor nævnte Statholder Frederik Ernst.

⁴⁾ Christine Sophie, Datter af Hertug Ernst Ferdinand af Brunsvig Bevern, født 1717, formælet 1731, død 1779.

⁵⁾ Hans Rantzau, Arveherre til Segalendorf, Landraad, Conferentsraad 1722, Ridder af Dannebrogen 1729, Amtmand over Segeberg Amt 1738, Geheimeraad 1743, død 1744.

⁶⁾ Georg Vilhelm Friherre af Söhlenthal, født 1698, tidligere Hofmester hos Kronprins Frederik, Administrator for Grevskabet Rantzau, Ridder af Dannebrogen 1731, af l'union parfaite 1738, senere Geheimeconferentsraad og 1760 Ridder af Elephanten, død 1768.

⁷⁾ Victor Christian Plessen, født 1696, Overhofmester hos Dronningen, Kammerherre og Jægermester, siden Geheimeconferentsraad, Overceremonimester og Ordenssecretair samt Amtmand over Jægerspriis, 1736 Ridder af Dannebrogen, 1739 af l'union parfaite, 1763 af Elephanten, død 1771.

⁸⁾ Enten Ernst Casimir Greve af Ysenburg og Budingen, 1738 Ridder af Elephanten, død 1749, eller Ludvig Casimir Greve af Ysenburg og Budingen, Kammerherre, Oberst, Ridder af Dannebrogen 1733, senere Generalmajor, død 1775, eller Gustav Frederik Greve af Ysenburg og Budingen, født 1715, Kammerherre, Capitain i Grenadercorpsset, senere Generalmajor, 1749 Ridder af Dannebrogen, 1752 af l'union parfaite, død 1768.

⁹⁾ Henrik XII den Yngre af Reus, Greve og Herre til Plauen, Kammerherre, Capitain i Garden tilfods.

daß es ihm nichts thate; den Nachmittag war Musiqv und wurde eine Cantate abgesungen.

d. 24. Maji, reiseten wir von Dragöe nach Gottorff, Speiseten den mittag in Rensburg; nach dem Eßen besahe daß wagen im Zeug Hauß; der Marggraff Friderich Christian reibete von Drage heute auch weg nach Itzehoe; in Gottorff war der Hertzog von Gluchsburg¹⁾).

d. 25. May, Freytag, reiseten wir von Gottorff bis Tondern, Speiseten den Mittag in Flensburg; in Flensburg war der Hertzog von Glücksburg und Seine Schwester, die Princess von Gluchsburg, die Princes Lowise²⁾); den abend bey der Tafel besahen wir die drachten der leute von Silt und Föhr, welche in Tundern waren.

d. 26. Maji, Sonabend, sahen wir noch den Morgen, ehe wir von Töndern reiseten, welche von der Bürgerschafft nach dem ring reiten, die Mädgens Spitzen Knüppeln und die Leute von Silt und Föhr dantzen. Hernach fuhren Wir von Tündern bis Hadersleben, wo Wir den Mittag Speiseten; den Nachmittag fuhren wir von Hadersleben bis Coldingen.

d. 27. Maji, Sontag, Predigte Vormittag der Probst³⁾ von Ripen vor uns, nahmens , nachmittag der Capellan⁴⁾ in Colding.

d. 28. Maji, reißeten Wir von Colding bis Odense; wir gingen bey Snoghöy über den Belt und passirten solchen in 10 Minuten; den Mittag Speißeten wir in Meddelfart; wir fuhren den Na[c]hmittag bis Odense; Ich munsterte bey meiner ankunfft in Odense die beyden Regementer Cavallerie von

¹⁾ Frederik, Hertug af Slesvig-Holsten-Glücksburg, Generalmajor i Infanteriet, født 1701, Ridder af Elefanten 1736, død 1766.

²⁾ Louise Sophie Frederike, født 1709, senere fra 1748, jvfr. Hist. Tidsskr., 3 R., 4 B., S. 186 Anm. 3, Abbedisse paa Vallø, decoreret med Ordenen l'union parfaite 1750, død 1782. Hendes Portrait findes paa den paa Rosenborg opbevarede Tusktegning af Infantericapitain Vilhelm Haffner, Hans Kongelige Majestæts »Apartement Sal« den 4de September 1781, jvfr. Brock, Den oldenborgske Kongeslægt, S. 126—127.

³⁾ Peder Andersen Stockemark, født 1695, Hører i Ribe 1721, Præst i Balslev og Eiby, Vends Herred, Odense Amt 1725, 1741 Stiftsprovst og Sognepræst ved Ribe Domkirke, død 1766.

⁴⁾ Mag. Frederik Christian Lehmejer, født 1677, Hører i Kolding 1703, residerende Capellan i Kolding 1708, 1710 Magister, 1746 Præst i Stubbekjøbing og Maglebrænde, 1748 i Veggerløse paa Falster, død 1751. Jvfr. nærmere Barfod, den falsterske Gejstligheds Personalhistorie, I, S. 271—274, II, S. 6.

General Lieutenant Brochenhuus¹⁾ und General Major Neuberg; die Regimenten waren beyde recht im guten stande.

d. 29. Maji, reiseten wir von Odense den Morgen nach Nyborg, stiegen in Nyborg nicht ab, sondern gingen gerade über den Belt. Wir Kahmen in 5 Stunde über den großen Belt und Speiseten zu Mittag Klocke 4 uhr den nachmittag in Corsöer; wir fuhren hernach nach Andtworschow, wo Wir die Nacht blieben; den abend Aaß ich nichts, sondern drunck nur eine schale Haber Supp.

d. 30. Maji, Mittwochen, heute morgen reißeten wir von Andtworschow bis Soeröe; Wir speiseten den Mittag daselbst etwas frühe, nachdem wir die gebäude zu der Ritter academie daselbst besehen hatten, welche recht hübsch waren; drey Viertel auf 1 Uhr fuhren Wir von Soeröe weg und Kahmen halb uhr in Christiansburg an; Wir gingen die große Treppe bey der Königin hinauf, wo meine Schwester uns oben empfing.

d. 31. Maji, donnerstag, heute Mittag Kahm die Fürstin von Ostfrießland in Christiansburg an.

d. 2. Junii, Sonabend, wir Speiseten heute Mittag noch in Christiansburg; nachmittag fuhren wir mit dem gantzen Hoff nach Hirsckholm; die Fürstin von Ostfrießland reißeten auch nach der Taffel wieder nach Friedensburg, gab aber en passant eine visite an die Princess von Wurtenberg Oels in der Stadt.

d. 3. Junii, legten Wir die Trauer an für die Kayßerin Amalia²⁾; die Trauer ward auf 6 wochen angelegt.

d. 6. Junii, fuhr ich und die Königin den nachmittag nach Freudenlund und besuchten die Princess und den Princen von Würtenberg Oels; meine Schwester blieb in die Cammer wegen ein Großen Korn am auge, welches Sie aufmachen laßen.

d. 7. Junii, donnerstag, dießen Nachmittag fuhr ich und die Königin nach Friedensburg die Fürstin von Ostfrießland zu besuchen; meine Schwester blieb heute auch in der Cammer.

¹⁾ Johan Frederik Brockenhuus, Generallieutenant i Cavalleriet, Chef for det andet fyenske Kyradser-Regiment, Ridder af Dannebrogen 1734, død 1756.

²⁾ Vilhelmine Amalie, Prindsesse af Hannover, født 1673, formælet 1699 med den senere Keiser Joseph I, Enke 1711, død 10/4 1742. Jvfr. Dagbogen under 15/7 1742 om Sorgens Ophør.

d. 8. Junii, Freytag, heute Morgen Kahl der Printz und die Princessin von Wurtemberg Oels hieher ein Zeitlang zu bleiben.

d. 9. Junii, Sonnabend, heute ging meine Schwester wieder an die Taffel.

d. 19. Junii, dienstag blieb meine Schwester in der Cammer wegen eines Catharres und Fluß Fieber.

d. 29. Junii, ging meine Schwester den Mittag aus und an Taffel, den abend aber blieb Sie in der Cammer.

d. 5. Julii, donnerstag, Fuhr ich und die Königin den nachmittag nach Christiansburg.

d. 6. Julii, hielte Conseill in Christiansburg.

d. 7. Julii, Sonabend, sahe den Nachmittag den Taucher bey der Christianshafner Brücke die probe ablegen; Er war 20 Minuten unter Waßer, wäre aber bald darüber versoffen; es war ein Schwede und sein herr ein Schwedischer Capitain Cederlöf genandt; nachher fuhren wir wieder nach Hirskholm.

d. 15. Julii, Sontag, legten wir dir Trauer ab für die Kayßerin Amalia¹⁾.

d. 22. Julii, Sontag, Communicirten Wir: Ich, die Königin, mein Sohn, meine Schwester, der Printz von Wurtemberg und seine Gemahlin und alle sämtliche Hof Dames, der Marchall von Reutzenstein, Hofmeister Beulwitz und Oberhofmeister Pless.

d. 23. Julii, Montag, reiseten Ich, die Königin, mein Sohn, meine Tochter, der Printz und die Princessin von Wurtemberg von Hirskholm nach Copenhagen den Morgen; Wir fuhren erstlich nach dem Ostindischen Hauße, wo Wir die Wahren besahen, welche aus China gekommen waren²⁾; hernach fuhren wir nach dem Schloß Christiansburg, wo wir blieben.

d. 24. Julii, dingstag, dießen nachmittag halb 6 uhr fuhren wir wieder hinauß nach Hirskholm; die Königin Schoß einen Hirsk von 10 enden unterwegs.

d. 25. Julii, Mitwochen, fing die Königin an Kräuter Thee zu drincken.

¹⁾ Jvfr. Dagbogen under $\frac{3}{6}$ 1742.

²⁾ Jvfr. Charlotte Biehls Breve i Hist. Tidsskr., 3. R., 4. B., S. 229: „Asiatiske Vahres Beskuelse“.

d. 30. Julii, Montag, fuhren die Königin und ich nach Silleröd und besahen den Nachmittag daß neue Hauß¹⁾, so Graff Danneschiold²⁾ daselbst erbauet; im hinfahren schoß die Königin einen Hirsk, welchen ermelter Graff bekam.

d. 1. Aug., Mitwochen, speißeten wir noch den Mittag in Hirskholm; den Nachmittag brachen wir von Hirskholm mit den gantzen Hoff auf und zogen nach Friderichsburg; unterwegs bey der deylighed³⁾ schoß ich ein paar Enten.

d. 6. Aug., Montag, fuhr ich und die Königin den Morgen von Friderichsburg nach Hirskholm, wo wir den Mittag Speißeten; den Nachmittag fuhren Wir von Hirskholm nach Freudenlund und besuchten den Princen und die Princessin von Würtemberg, welche den 1. Aug. dahin wieder zurück gegangen waren; den abend fuhren wir wieder zurück nach Friderichsburg.

d. 3. Aug., Freytag, war hier zwischen 6 und 7 uhr den Nachmittag ein Erdbeben; ich habe nichts davon bemercket, weil eben aus war auf der Jagd.

d. 12. Aug., Sontag, legten wir die Trauer auf 14 Tage an für die junge verwitwete Königin von Spanien⁴⁾.

d. 21. Aug., dingstag, reiseten die Königin und ich von Friderichsburg nach Hirskholm den Vormittag; die Königin schoß ein[en] Hirsch unterwegs; die Königin gab den Nachmittag Ihren orden von der Union an den Geheimte Rath Bremer.

d. 22. Aug., Mitwochen, Fuhr die Königin vormittag halv 11 uhr aus und besahe den platz, wo daß neue lusthauß soll

¹⁾ Søllerød Slot, nu Søllerødgaard, beboedes ifølge Trap senere i nogen Tid af Grev St. Germain.

²⁾ Frederik Danneskjold, Greve af Samsø, Friherre til Marselisborg, Geheimeconferentsraad, Overkrigssecretair ved Søetaten, senere ^{17/8} 1743 (jvfr. Dagbogen) General-Admirallieutenant, født 1703, Ridder af Dannebrog 1723, af l'union parfaite 1739, afskediget 1746, Ridder af Elephanten 1747, Geheimeraad i Geheime-Conseillet 1766, afskediget i Unaade 1767, død 1770.

³⁾ Et Lysthuus paa en Høi i Bloustrød Sogn, siden meget yndet af Frederik den Femtes Dronning.

⁴⁾ Louise Marie Elisabeth af Montpensier, Prindsesse af Orleans, født 1709, gift 1722 med Philip V's Søn Ludvig (født 1707, Konge ^{16/1} 1724, død ^{31/8} 1724), gik som Enke tilbage til Frankrig 1725, død ^{16/8} 1742.

erbauet werden an der See¹⁾); den Nachmittag schoß Sie nach der Scheibe; nachdem fuhr Sie etwas Spazieren; der Printz von Wurtenberg Öels und Seine gemahlin, welche gestern hergekommen waren, war auch mit.

d. 23. Aug., Donnerstag, Heute Mittag Speiseten die Königin und ich in Freudenlund, wo der Printz uns tractirte; es war niemand mit bey der Taffel als der Printz und seine Gemahlin, der Oberhofmeister Pless und der Marchall Reutzenstein; nachmittag fuhren wir wieder nach Friderichsburg.

d. 24. Aug., Freytag, blieb die Königin den gantzen Tag in die Cammer und zu bette, weil Sie die Nacht und den Tag über sehr hefftig Zahnweh hatte.

d. 25. Aug., Sonabend, Heute befand die Königin Sich eben so wie Gestern, außer daß die Schmertzen etwas nachließen.

d. 26. Aug., Sontag, befand Sich die Königin wie gestern.

d. 30. Aug., donnerstag, ging die Königin zum ersten mahl wieder aus an Taffel; den Nachmittag fuhr Sie aus.

d. 1. Sept., Sonnabend, fuhren die Königin, ich, mein Sohn, meine Schwester, meine Tochter von Friderichsburg nach Helsingöer, die Hollandske Schiffe zu sehen, welche da im Sunde lagen; Wir Speiseten da den Mittag im Zoll haüße; die Fürstin von Ostfrießland von Friedensburg war auch mit. Nachmittag besahen wir Osten²⁾ Sein Hauß; hernach Fuhren wir nach Hauße.

d. 3. Sept., Speiseten die Königin und ich den Mittag in Friedensburg bey der Fürstin von Ostfrießland.

d. 4. Sept., dingstag, Fuhren Ich, die Königin, mein Sohn, meine Tochter, meine Schwester von Friderichsburg nach Christiansburg.

d. 5. Sept., Mittwochen, sahen wir zwey Schiffe von 70

¹⁾ Slottet Sophienberg ved Rungsted, indviet paa Dronningens Navnedag ^{15/5} 1744, jvfr. Dagbogen under denne Dato.

²⁾ Vilhelm August Osten, født 1698, Stiftamtmand, Amtmand over Sorø Amt, Directeur ved Øresunds Toldkammer, 1740 Ridder af Dannebrogen, 1752 af l'union parfaite, 1755 Geheimeconferentsraad, 1763 Ridder af Elephanten, død 1764. Jvfr. Hist Tidsskr., IV, S. 287, Anm. 1.

Canonen vom stapel ablaufen auf den Neuen Holm, Sie Bekahmen die Nahmens Wenden¹⁾ und 3 Cronen²⁾; aus der Docke sahen wir daß Schiff Sleswig³⁾ auslauffen, und auf den alten Holm sahen Wir ein Schiff ablaufen, so gantz neu repariret ist, nahmen Suderland⁴⁾; es ist vorher ein Schiff von 45 Canonen gewesen, nun aber ein Schiff von 50 Canonen worden.

d. 8. Septbr., Sonabend, reiseten Wir den Nachmittag von Christiansburg nach Friderichsburg; der Printz und die Princess von Wurtemberg, welche auch hierein in dießer Stadt Kommen waren, fuhren nach Freudenlund.

d. 15. Sept., Fuhr ich und die Königin den Morgen nach Hirskholm, woselbst wir gantz alleine Speiseten; den Nachmittag Fuhren Wir nach Freudenlund und besuchte[n] den Prinzen und die Printzess von Würtemberg, und nachdem Wir Caffee da getruncken und Kleine Collation zu uns genommen, fuhren wir wieder zurück nach Friderichsburg.

d. 18. Sept., dingstag, ließ die Königin ader am lincken Fuß; daß blut sahe aber gar nicht gut aus und hörte auch bald von Sich Selber auf zu laufen.

d. 20. Sept., donnerstag, fing die Königin an, und nahm

¹⁻⁴⁾ Linieskibet Venden, 70 Kanoner, udgik af Flaaden 1761. Linieskibet Tre Kroner, 70 Kanoner, udgik af Flaaden 1761. Linieskibet Slesvig, 50 Kanoner, løb af Stabelen 1733, udgik af Flaaden 1768. Linieskibet Sødermandland, erobret fra Svenskerne ^{25/4} 1715 paa Kolberg-rhed, førte ifølge Garde 46 Kanoner, blev ombygget af Barbé, men saa uheldigt, at det ikke kunde bruges som Krigsskib, hvorfor det 1752 blev skjænket til det asiatiske Compagni. — Det hedder herom i Post-rytteren S. 71: »Den 4. (sic) September løb i det heele Kongel. Herskabs Høye Overværelse, trende Skibe, Wenden, Trekroner og Sydermannland af Stablen, ved hvilken Høytidelig Forretning Hans Høyærværdighed Hr. Consistorial-Raad og Provst, Mag. Mathias Hvid holdt en zürlig, vel udarbejdet og opbyggelig Tale over alle 3 Skibe paa engang paa nye Holm, hvor han, i Anledning, at Skibet Sydermannland var et i Krigens Tid erobret Skib, som nu var ombyggt, forhandlede de Ord I Sam. VII. v. 12; Da toeg Samuel en Steen, og satte den midt imellem Mispa og Sen, og kaldede den Ebenezer og sagde: Hidindtil haver HERRen hiulpet os, hvori han betragtede: Skibet Sydermannland, som et Ebenezer i den danske Flaade og en bestandig Amindelse om HERRens Hielp. Derpaa følger et Vers sammenskrevet af en oprigtig Pen.»

daß Seidlitzer Saltz. Sie Speisete den Mittag in die Cammer, den abend aber mit Ihre Kinders und Meine[r] Schwester.

d. 21. Sept., Freytag, fing Sie an den Seltzer Brunnen zu Trincken; Gott lob! noch befand Sie Sich wohl dabey; Sie Trunck 9 gläßer davon, und gehet dabey zu Mittag an die Taffel.

d. 23., Sontag, drunck die Königin 2 gläßer milch bey dem brunnen; die Milch that Ihr aber nicht so wohl, wie der Brunnen alleine.

d. 24. Septbr., Montag, heute badete die Königin nachmittag; Sie saß aber nur eine halbe stunde im badt; hernach blieb sie bis halb 9 uhr im Bette; daß Badt bekam Ihr Gott lob wohl.

d. 26. Sept., Mitwochen, heute Nachmittag badte die Königin wieder; Sie Trunck aber den Morgen den Seltzer Brunnen.

d. 28. Sept., Freytag, bahte die Königin wieder nachmittag.

d. 30. Sept., Sontag, bahdete die Königin nicht, sondern meine Tochter in der Königin Cammer.

d. 1. Octobr., Montag, fuhr ich und die Königin den Nachmittag nach Friedensburg und besuchten die Fürstin.

d. 2. Octobr., dingstag, Speiseten die Königin und ich den Mittag gantz allein und zwahr umb 12 uhr; Wir Fuhren den Nachmittag um 2 Uhr von Friderichsburg und Kahmen nach Christiansburg um $\frac{1}{4}$ auf 6 Uhr.

d. 5. Octobr., Freytag, heute Nachmittag um 3 uhr fuhr die Königin und ich von Christiansburg nach Friderichsburg; Wir Kahmen hier 20 Minuten auf 7 uhr an.

d. 6. Octobr., Sonabend, Meine[r] Schwester Gebuhrtag, heute Mittag war eine Taffel von 14 Persohnen; an derselben waren: ich, die Königin, Mein Sohn, meine Tochter, meine Schwester, der Printz von Wurtenberg, die Fräul. Hofmeisterin Osten¹⁾, die GehRtin Gramen²⁾, Geheimte Rath

¹⁾ Anna Susanne Osten, Hofmesterinde hos Prindsesse Charlotte Amalie, Decanese for det adelige Kloster i Uetersen, decoreret med Ordenen l'union parfaite 1737.

²⁾ Den ovenfor under $\frac{21}{5}$ 1741 og $\frac{28}{11}$ 1741 nævnte, forhenværende Over-

Holst¹⁾, GehR. Berkentin²⁾, GehR. Schullin³⁾, GehR. Gram, Oberhofmeister Pless, Hofmeister Linstow; meine[r] Schwester Gesundheit ward aus einen Deckel glaß getruncken; den Vormittag hielte Ich Conseill⁴⁾; den Nachmittag Ritte ich aus; den abend Speisten Wir wieder offentlig; es waren aber nur 10 Personnen, die an Taffel Kahmen, als Ich, die Königin, mein Sohn, meine Schwester, meine Tochter, die Fräul. Hofmeisterin, der GehRaht Gram, der Oberhofmeister Pless, der Hofmeister Beulwitz und Hofmeister Linstow; mit der Gesundheit ward es wie den Mittag verhalten; den Mittag ward Musiqv, den abend aber nicht.

d. 10. Octobr., Mitwochen, heute nahm die Königin daß Seidlitzer Saltz, Sie drunck 5te halb gläßer brunnen dabey.

d. 11. Octobr., donnerstag, diesem Mittag Speißeten die Königin, ich, mein Sohn um 11 uhr allein in der Cammer; Nachmittag fuhren wir nach Copenhagen von Friderichsburg.

d. 15. Octobr., Montag, reiseten die Königin, ich, mein Sohn den nachmittag wieder nach Friederichsburg hinaus.

d. 16. Octobr., dingstag, heute drunck die Königin zum letzten mahl Ihren brunnen mit milch.

d. 17. Octobr., Mitwochen, heute nahm Sie daß Seidlitzer Saltz und Trunck 6 gläßer waßer dabey, und hiemit hörte die gantze Cour auf; Gott laße solche doch recht gesegnet seyn.

d. 18. Octobr., donnerstag, diesen mittag Speiseten die Königin und Ich in Friedensburg bey der Fürstin.

d. 19. Octobr., heute wahr Conseill den Morgen; weil meine[r] Tochter Gebuhrts Tag war, so war den Mittag eine Taffel von

hofmarskal, nu Amtmand over Frederiksborg og Kronborg Amter, Geheimeraad Frederik Carl Grams Hustru.

¹⁾ Johan Ludvig Holstein, født 1694, Geheimeconferentsraad og Medlem af Geheime-Conseillet, Ridder af Dannebrogen 1727, af l'union parfaite 1738, af Elephanten 1747, død 1763.

²⁾ Christian August Berckentin, født 1694, Medlem af Geheime-Conseillet, Ridder af Dannebrogen 1730, af l'union parfaite 1741, af Elephanten 1747, død 1758.

³⁾ Johan Sigismund Schulin, født 1694, Medlem af Geheime-Conseillet, Ridder af Dannebrogen 1736, af l'union parfaite 1739, af Elephanten 1747, død 1750.

⁴⁾ Det vil af Fortegnelsen over Deeltagerne i Taffelet bemærkes, at alle tre Medlemmer af Geheime-Conseillet vare tilstede.

14 Persohnen, an derbelben: 5 Herrschafften, die Fürstin von Ostfrießland, der Printz von Wurtenberg Öels, die Fräul. Hofmeisterin, die Geheimte Räthin Gramm, die Hofmeisterin Juellen¹⁾, die 3 geheimte Räte vom Conseill²⁾ und der Hofmeister Juell; den abend Speißeten Wir in der Cammer; heute vor der Mahlzeit nahm der Kayßerl. Ministre Graff Bünow³⁾ und der Preussische Ministre Graff von Finkenstein abschied; meine Schwester fing den Mittag meiner Tochter Gesundheit an im Deckell Glaß mir zuzubringen.

d. 22. Octobr., Montag, reiseten die Königin und Ich den Morgen von Friderichsburg nach Copenhagen; Wir Kahmen in 3 Stunde[n] und 40 Minuten über; den Mittag Speiseten Wir in Christiansburg gantz allein; den abend aber Speiseten der Printz und die Princes von Wurtenberg mit uns.

d. 23. Octobr., dingstag, wahr daß danckfest⁴⁾; die erste Predigt verrichtete Hr. Bluhme, die andere ein Dänischer Student namens Galschiöt⁵⁾; dieße zwey Predigten wurden im Gemach gehalten, die dritte aber im Saal, woselbst ordinar Gottesdienst gehalten wird; diese Predigt verrichtete Mag. von Hauen⁶⁾; den abend Speiseten Wir bey dem Princen von Wurtemberg.

d. 24. Octobr., Mittwoch, fuhr ich mit der Königin den Mittag um halb 11 uhr von Christiansburg nach Friderichsburg; Ich sahe daselbst zu, wie Sie daß dammwild fingen; es wurden 10 Stk. Hirsche gefangen und nach Jegersburg

¹⁾ Prindsesse Louises ovenfor under 8/4 1742 nævnte Hofmester Carl Juels Hustru, Christiane Louise Henriette Schleinitz, gift 1738, død 1756.

²⁾ Jvfr. ovenfor under 6te October.

³⁾ Heinrich, Greve af Büнау, en Sachser, født 1696, traadte 1742 i keiserlig Tjeneste, efterlod sig ved sin Død 1762 et kostbart og berømt Bibliothek.

⁴⁾ Den ved Forordningen af 14/9 1731 befalede Bededag og Takkefest i Anledning af Ophøret af Kjøbenhavns Ildebrand den 20—23 October 1728; ophævet ved Forordningen af 26/10 1770.

⁵⁾ Jacob Sparre Thomsen Galschiöt, født 1713, Student 1735, Candidat 1738, Skibspræst 1743, 1746 Præst i Laurbjerg og Leerbjerg i Randers Amt, 1748 Magister og Præst i Brahetrolleborg, død 1752.

⁶⁾ Peder Frederiksen von Haven, født 1715, Magister 1740, Legationspræst i Rusland 1743, Professor theologiæ ved Sorø Akademi og Sognepræst i Sorø 1747, Dr. theol. 1749, død 1757.

gebracht; es war der Printz von Württemberg mit; Wir speiseten den Mittag in Friderichsberg öffentlich; den Nachmittag Führen Wir wieder nach Copenhagen.

Wir gaben der Princess von Wurtenberg Öels wieder eine visite¹⁾.

d. 25. Octobr., donnerstag, heute Kahl mein Sohn, meine Tochter, meine Schwester mit dem übrigen Hoff von Friderichsburg nach Christiansburg; Mein Sohn Kahl den Mittag, die andern aber den abend herein.

d. 31. Octobr., Mitwochen, dieße Nacht Kahl die Princeß von Württemberg Öels mit einen Printzen um 3 uhr nieder, er starb aber gleich, nachdem er die noht Tauffe bekommen; die Königin stund umb 1 uhr auf und ging in der Nacht durch den Löngang hinüber; Sie Kahl Klocke 6 uhr wieder.

d. 7. Novembr., Mitwochen, blieb meine Schwester und Tochter in der Cammer; ersterer (sic) nahm Pillen, letztere hatte zahnweh.

d. 8. Novembr., donnerstag, ging meine Schwester wieder aus.

d. 9. Novembr., Freytag, ging meine Tochter wieder aus.

d. 18. Novembr., Sontag, Communicirten Wir: Ich, die Königin, mein Sohn, meine Tochter, meine Schwester; dießes war daß erste mahl, daß meine Tochter mit uns Communicirte.

d. 28. Novembr., Mitwochen, der Königin Gebuhrts Tag. Vormittag Predigte Hr. Reuss²⁾; ich machte den Page gado³⁾ wehrhaftig und zum Hof Juncker, desgleichen gab daß weiße band an dem Hofmeister Juell und Envoyé Gries⁴⁾ in Holland; Cammerherrn wurden gemacht 4, der Oberste

¹⁾ I Anledning af hendes forestaaende Nedkomst, jvfr. Dagbogen under ³¹/10.

²⁾ Jeremias Frederik Reus, født i Württemberg 1700, indkaldt 1732 til Danmark som Professor theologiæ og tydsk Hofprædikant, Generalsuperintendent i Slesvig og Holsten 1749, senere Professor theologiæ og Kantsler i Tübingen, død 1777.

³⁾ Carl Ludvig Gadow, senere Kammerjunker hos Enkedronningen, Kammerherre 1760, Amtmand i Travendal og Segeberg Amter 1762, i Pløen og Ahrensboek 1767.

⁴⁾ Niels Gries, Etatsraad, extraordinair Envoyé i Haag, død 1746.

Dehn, Graff Scheell¹⁾, Graff Knuth²⁾, Graff Rantzou von Rastorff³⁾.

d. 4. Decembr., dingstag, reiseten die Königin, ich und mein Sohn von Christiansburg nach Friderichsburg; Wir speiseten den Mittag daselbst in der Cammer; Ich besahe den Nachmittag mein Gestütt.

d. 5. Decbr., Mittwochen, den Morgen besahe wieder mein Gestütt, den Mittag speiseten wir in Friedensburg bey der Fürstin; die Fürstin hatte einen dicken backen und schmerzen.

d. 6. Decembr., donnerstag, heute morgen besahe wieder daß Gestütte; hernach fuhren Wir nach Copenhagen; Wir Speisten zu Mittag in Christiansburg in der Cammer; Wir haben in Friderichsburg auch alle Mittag und abend in der Cammer Gespeiße.

d. 9. Decbr., Sontag, legten Wir die Trauer an auf 14 Tage für die alte Marggräfin von Durlach⁴⁾.

d. 20. Decembr., donnerstag, heute reisete der Geheimterath Berkentin⁵⁾ von hier, welchen als Ambassadeur nach Schweden gesandt habe.

d. 21. Decembr., Freytag, hatte der Rußische Ministre, Baron Korff⁶⁾ Audientz und meldete mir, daß der Hertzog von Holstein⁷⁾,

¹⁾ Jørgen Scheel, Greve, Assessor i Høiesteret, født 1718, Ridder af Dannebrogen 1749, af l'union-parfaite 1757, af Elephanten 1773, Hofmester hos Prinds Frederik 1761, Geheimeconferentsraad 1765, Overstaldmester 1774, død 1786.

²⁾ Eggert Christopher Knuth, Greve til Knuthenborg, født 1722; Capitain ved Livgarden tilfods, Generaladjutant hos Kongen 1749, afskediget som Oberstlieutenant 1751, Ridder af Dannebrogen 1754, af l'union parfaite 1763, af Elephanten 1774, Stiftamtmand over Sjællands Stift 1764, Geheimeconferentsraad 1766, død 1776.

³⁾ Christian Æmilius Rantzau til Rastorf, Greve, Major, kongelig Generaladjutant 1747, Oberst 1750, afskediget 1759 som Generalmajor, Ridder af Dannebrogen 1760, af l'union parfaite 1767, Hofmester hos Enkedronning Sophie Magdalene 1768.

⁴⁾ Magdalene Vilhelmine, Markgrevinde af Baden Durlach, født Prindsesse af Würtemberg Stutgard, født 1677, død ^{30/10} 1742.

⁵⁾ Om Berckentins Tilbagekomst jvfr. Dagbogen under ^{21/7} 1743.

⁶⁾ Johan Albrecht Baron Korff, født 1697 i Curland, 1740 russisk Gesandt i Kjøbenhavn, 1741 hjemkaldt, 1742 sendt til Stockholm, 1743 (Jvfr. N. geneal-hist. Nachrichten, Leipzig 1767, 61 B., S. 474) til Danmark, 1746 til Stockholm, 1748 atter til Danmark, død i Kjøbenhavn 1766.

⁷⁾ Carl Peter Ulrik, født 1728, 1739 Hertug af Holsten, ^{7/18} November 1742 Storfyrste og Thronfølger i Rusland, Keiser 1762 under Navn af Peter III, afsat og dræbt samme Aar.

groß Fürst von Muschou geworden, die Griechische Religion angenommen hätte.

1743.

Dieß neue Jahr
behüt uns für gefahr;
O! Herr, laß uns allein
Für Dir Wandeln rein.

d. 7. Januarii, ward meine Schwester übell bey der Taffel und muste von Taffel aufstehen den Mittag.

d. 8. Januarii, dingstag, Kahl die Fürstin von Ostfrießland den Nachmittag von Friedensburg herein; meine Schwester blieb heute in der Cammer.

d. 11. Janu., Freytag, diesen Mittag reißete die Fürstin wieder von hier um 1 Uhr; heute Kahl die Zeitung zu erst mit der Post von der Königin Anna Sophie in Clausholm Tod. Sie ist den 6 Janu. in der Nacht an den blattern gestorben.

d. 19. Janu., Sonabend, nahm die Königin Pillen ein; Meine Schwester ging heute wieder aus, ich aber Speißete Mittag und Abend in der Cammer mit der Königin.

d. 20. Janu., ward die Trauer angelegt für die Königin Anna Sophia auf 8 wochen¹⁾.

d. 3. Februarii, Sontag, ließ den Admiral Suhm²⁾ Kommen Nachmittag nach der Predigt, nachdem er sich hätte melden laßen; Er gab ein hauffen an von der Docke, vom Holm, von dem Schiff-Bau; ich ließ aber zugleich den Graff Danneschiold kommen, da sich dan alles gantz anders befand; Suhm könnte nichts beweissen, viel zu letzt auf Personelle dinge gegen Graff Danneschiold; ich ward bewogen hiedurch Ihm zu entsetzen von Seiner bisherige Charge, legte ihm eine Pension von 1200 Rthl. bey, doch daß Er soll auß Copen-

¹⁾ Jvfr. Dagbogen under $17/3$ om Sorgens Ophør.

²⁾ Ulrik Frederik Suhm, født 1686, Admiral, Chef for Holmen og Flaadens Fabrik og Eqvipage, afsat $3/2$ 1743, atter Chef over Holmen og Flaaden 1746, Ridder af Dannebrogen 1747, død 1758. Han var Fader til Historieskriveren Suhm.

hagen weggehn; der Equipagemeister Schumacher¹⁾ ward Ober Equipagemeister; desgleichen bekam der Equipagemeister Herbst²⁾ 300 Rthl. gleichwie Schumacher zulage; ich ließ Capitain Dumreicher³⁾ auch kommen und Frug Ihm nach der Dokke; dieser sagte, die Dokke wäre in gantz gutem stande und liefte keine gefahr.

d. 5. Febr., dingstag, Führen ich, die Königin, meine Tochter, die Princessin von Würtemberg Öels den Vormittag von Christiansburg nach Frideriksburg; wir speißeten den Mittag und abend in der Cammer; den Nachmittag besahe mein Gestüht.

d. 6. Februarii, Mittwochen, heute Morgen besahe mein Gestüht; den Mittag fuhre mit der Königin, meine[r] Tochter, der Princess von Wurtenberg öels nach Fridensburg und Speiseten den Mittag bey der Fürstin; Nachmittag besahe die Pferde von meinen Gestütt, so da stehen; den Abend fuhren wir wieder zurück nach Frideriksburg.

d. 7. Februarii, donnerstag, fuhr ich den Morgen nach Friedensburg und besahe die dortige Menagerie; Wir Speißeten den Mittag halb 12 in Frideriksburg und fuhren $\frac{3}{4}$ auf 1 uhr von dar über Hirskholm, wo wir Caffè Truncken; wir Kahmen in einer stunde und 12 Minuten von Frideriksburg nach Hirskholm und in 2 stunde[n] 6 oder 8 Minuten von Hirskholm bis Christiansburg.

d. 25. Februarii, Montag, heute hatte der neue hier angekommene Sächsische Ministre Spenner⁴⁾ Audientz bey mir; Er hat nur den Character von Ministre und ist aus Holstein gebürtig; heute ging meine Tochter wieder aus.

¹⁾ Hans Reimert Schumacher, født 1707, Capitain i Marinen og Takkelmester, 1745 Commandeurcapitain, 1750 Directeur ved det samme Aar etablerede Frederiksværns Værft i Norge og Commandeur, død samme Aar.

²⁾ Michael Johan Herbst, født 1699, Capltain i Marinen og Eqvipagemester, Chef ved Frederiksværns Værft i Norge 1751, samme Aar Commandeurcapitain, Chef over Holmen i Kjøbenhavn 1756, Commandeur 1759, Schoutbynacht 1760, død 1762.

³⁾ Johan Henrik Dumreicher, født 1703, Commandeurcapitain og Havnemester, ophøiet i Adelstanden 1757, død 1761.

⁴⁾ Kgl. polsk og churfyrstelig sachsisk Minister von Spener.

d. 3. Martii, Sontag, heute Communicirten Wir; der Printz von Wurtemberg und seine Gemahlin gingen mit.

d. 7. Martii, donerstag, Saß im höchsten Gericht; es waren 43 Assessores; Mein Sohn Saß zum ersten mahl mit.

d. 14. Martii, donerstag, ließ ader am lincken Fuß, blieb heute in der Cammer.

d. 16. Martii, Sonabend, gebrauchte Pillen, die Königin auch; Wir blieben zu Mittag allein in der Cammer, zu abends aber wie ordinair.

d. 17. Martii, Sontag, heute ward die Trauer abgelegt für die Königin Anna Sophia¹⁾ und für die Marggräfin Albrechten von Berlin²⁾; dieße Trauer hat in allen 8 Wochen gedauret.

d. 18. Martii, Montag, fing an Phthisane zu drincken.

d. 25. Martii, Montag, Marie Verkündigung, blieb die Königin in die Cammer, weil Sie Zahnwehe hatte.

d. 28. Martii, Donerstag, ging die Königin wieder auß an die Taffel.

d. 2. April, dingstag, heute reißeten die Königin und ich den Morgen $\frac{1}{4}$ tel auf 10 uhr von Christiansburg nach Friederiksburg; wir Kahmen in drey stunden über; Mittag und abend Speiseten wir in die Cammer; den Nachmittag Kahl die Fürstin von Ostfrießland von Fridensburg herüber. Sie Speiße den Abend mit Uns; es war niemand mit als mein Sohn.

d. 3. April, Mittwochen, besahe den Morgen daß Gestütt, den Nachmittag fuhr mit der Königin nach Fridensburg zu der Fürstin, den abend fuhren Wir wieder zu Hauße.

d. 4. April, donerstag, Speißeten Wir den Mittag in Hirskholm, den Nachmittag fuhren wir nach Christiansburg.

d. 7. April, Sontag, legten Wir die Trauer³⁾ an auf 3 Wochen für des Princen Wilhelm⁴⁾ von Cassell Gemahlin⁵⁾.

¹⁾ Jvfr. Dagbogen under $\frac{20}{1}$.

²⁾ Marie Dorothea, Prindsesse af Curland, født 1684, Enke efter Markgrev Albrecht Frederik af Brandenburg Berlin, Hærmester for Johanniterordenen, død $\frac{17}{1}$ 1743.

³⁾ Jvfr. Dagbogen under $\frac{28}{4}$ om Sorgens Ophør.

⁴⁾ Vilhelm, Statholder i Cassel, Broder til Kong Frederik I af Sverig, født 1682, succederede 1751, død 1760.

⁵⁾ Dorothea Vilhelmine, Prindsesse af Sachsen-Weitz (Neustadt) født 1691, død $\frac{17}{3}$ 1743.

d. 9. April, dingstag, hörte auf Phthisane zu Drincken.

d. 13. April, Sonabend, ließ die Königin ader am rechten Fuß; daß blut sahe gut auß und sprung auch beßer wie daß vorige mahl.

d. 17. April, hörte auf die Tropfen zu brauchen.

d. 26. April, Freytag, heute Morgen hielte noch Conseill, Speisete den Mittag öffentlich; den Nachmittag fuhr ich und die Königin nach Fridensburg, die Fürstin von Ostfrießland zu besuchen, welche nicht wohl war; wir fuhren in 3 stunden und 50 Minuten über; wir funden die Fürstin doch Gott lob ziemlich wohl; von Frieden[s]burg fuhren wir den Abend nach Frideriksburg, wo wir Speiseten und Schlieffen.

d. 27. April, Sonabend, fuhren Wir den Morgen von Frideriksburg nach Fridensburg die Fürstin noch einmahl zu besuchen; von Fridensburg fuhren wir nach Hirskholm, wo Wir nichts den Suppe und brahten speißten; hernach fuhren Wir in 2 stunde[n] weniger 7 minuten bis Christiansburg; heute abend umb 6 uhr Kahl der Marggraff und Seine Gemahlin von Schleswig¹⁾ hier an.

d. 28. April, Sontag, heute legten wir die Trauer ab für die Princess von Cassell²⁾.

d. 30. April, dingstag, diesen nachmittag kahl die Fürstin von Ostfrießland hier an um 5 uhr.

d. 3. Maji, Freytag, diesen Mittag reißte die Fürstin von Ostfrießland wiederum nach Fridensburg.

d. 7. Maji, dingstag, ward die gvarde zu Pferde und die Grenadiers gemunstert.

d. 8. Maji, Mittwochen, ward die gvarde zu Fuß und meines Sohns Regiment Gemunstert; diese 2 Regimente formirten ein Carré zusammen; die artillerie ward auch gemunstert.

d. 9. Maji, donnerstag, heute ward gemunstert ein Battaillon vom Fühnschen Regiment, daß Hollst. und Lollandsche Regiment; Nachmittag sahen Wir den Brander anzünden.

¹⁾ Den før omtalte Statholder Frederik Ernst og hans Gemalinde Christine Sophie.

²⁾ Jvfr. Dagbogen under 7/4.

d. 11. Maji, Sonabend, sahe den Nachmittag die gvarde zu Fuß exerciren; Sie exercirten sehr wohl uud machten Battaillon Carrée im Marsch.

d. 12. Maji Sontag, ward mein Mohr¹⁾ Getaufft; Er bekam den Nahmen Christian Sophius Friderich Ludwig Carl.

d. 15. Mai, Mittwochen, heute wahr es der Königin Nahmens Tag, machte zwey Cammerherrn, den jüngsten Danne-schiold²⁾ und den jüngsten Laurwig³⁾, beyde See Officiers.

d. 16. Maji, donnerstag, heute Nachmittag zogen wir von Christiansburg nach Frideriksburg mit dem gantzen Hoff.

d. 18. Maji, Sonabend, bekam die Königin zahn weh und einen Diken Backen; Sie muste desfals in der Cammer bleiben.

¹⁾ I Kjøbenhavns maanedlige Postrytter for 1743, S. 36—37, hedder det herom: „Den 12. Maji som var den Fierde Søndag efter Paaske, blev en liden Mohr Tolv Aar gammel, døbt i CHRISTIANSBORGS Slots-Kirke udi Kiøbenhavn, som i sit Femte Aar var bragt herhid fra Westindien, og, ved vores Allernaadigste Konges Forsorg, Syv Aar er bleven under-viiset i sin Christendom. Ved denne gudelige Forretning holdt Hans Høyærværdighed Hr. Johan Bartholomæus Bluhme, en opbyggelig Tale over de Ord af Davids 68 Psalme v. 32. Mohrland skal hasteligen ud-brede sine Hænder til GUD. Hvorudi han viiste: Hvor herlige For-jettelser GUD haver givet i det gamle Testamente om Mohrernes Om-vendelse, og hvor kraftig han i det nye Testamente haver antaget sig den samme. Derpaa blev Catechumenus examineret af sin Christen-dom, og man hørte med Fornøyelse, hvor tydelig og grundig han med egne Ord besvarede alle forelagte Spørsmåle, og stadfæstede dem med Skriftens Sprog. Derpaa fulde Døbe-Acten, hvorved det hele Høye Kon-gelige Huus beviiste Catechumeno den Høye Naade, at være Faddere. Til hvilken Ende Hans Excellence Hr. Ober-Hof-Marechall von Reizen-stein, Hans Excellence Hr. Ober-Hofmester von Plessen, Deres Excel-lencer Hofmesterne von Beulewitz, Juel og Lindstow forrettede Fadder-skabet paa deres Høye Herskabers Vegne. Mohren blev i Daaben kaldet Christian, Sophius, Friderich, Ludewig, Charl. Det gandske Høye Kon-gelige Huus bivaanede denne Act, som blev sluttet med en opbyggelig Tale, Bøn og Velsignelse“.

²⁾ Ulrik Adolph, Greve af Danneskjold Samsø, født 1723, Commandeur-capitain, Kammerherre 1743, senere Schoutbynacht i Søetaten, 1746 Amtmand over Nordborg Amt, død 1751.

³⁾ Christian Conrad, Greve af Danneskjold Laurvig, født 1723, Capitain i Marinen, senere Commandeur og Jagtcapitain, Admiral, 1747 Ridder af Dannebrogen, 1758 af l'union parfaite, 1769 af Elephanten, afskediget 1770, død 1783.

d. 20. Maji, Montag, machte zwey Ritters von weißen Band, Graf Laurwig¹⁾ und den Marchall Schlegell²⁾ beym Marggraffen; Sie hätten sollen den Orden an der Königin Nahmens Tag³⁾ haben, aber die Creutzer sind nicht eher fertig geworden.

d. 24. Maji, Freytag, heute ging die Königin wieder auß an die Taffel; heute Nachmittag Tratt die Fürstin von Ostfrießland auch Ihre reiße an von Fridensburg nach Carlsbad; heute war auch die hochzeit von Oberstlieutenant Egtwed⁴⁾ mit der Cammerfraw Waltern bey der Königin ihre Tochter.

d. 1. Junii, Sonabend, fuhr ich den Morgen um 5 uhr von Frideriksburg bis vor Copenhagen, alwo wir sahen die Garde zu Fuß und Grenadiers 4 an einander hangende quarrés machen; der Marggraff und mein Sohn waren mit.

d. 6. Junii, donerstag, reißten ich, die Königin, mein Sohn, der Marggraff, die Marggräfin den nachmittag von Frideriksburg nach Christiansburg.

d. 8. Junii, Sonabend, muste die Königin in der Cammer bleiben wegen Zahnweh, ich aber sahe den Vormittag die auß dem gantzen Lande verschriebene enrollirte Matrosen wie auch 13 Compagnien vom Bergenhuusischen Regiment; den Mittag Speisete mit Meinen Sohn, dem Marggraffen und Seine[r] Gemahlin öffentlich.

d. 15. Junii, Sonabend, ging die Königin wieder auß an die Taffel.

d. 17. Junii, Montag, fuhren ich, die Königin, mein Sohn, der Marggraff, Seine Gemahlin, der Printz von Wurtenberg und Seine Gemahlin in der Challoupe hinauß die 12 Kriegs Schiffe⁵⁾ zu besehen, welche außgelegt hatten; Wir Speißeten

¹⁾ Jvfr. Noten til ²⁷/₂ 1742.

²⁾ Christian Ludvig Schlegel, Hofmarskal hos Statholderen Markgrev Frederik Ernst af Brandenburg Culmbach, død 1755.

³⁾ Dronningens Navnedag den 15de Mai, jvfr. Dagbogen.

⁴⁾ Niels Eigtved, Oberstlieutenant af Fortificationen og Hofbygmester, født 1701 i Bondestanden, blev af Poul Løvenørn anbefalet til Christian den Sjette, der lod ham uddanne sig som Kunstner i Rom, blev 1749 Oberst og senere Directeur for Kunstacademiet, død 1754.

⁵⁾ Disse Linieskibe vare ifølge Garde, Efterretninger om den danske og norske Sømagt, 3. Bind. S. 250—251: Norske Løve. Dannebroege.

auf Charlotte¹⁾); es war kein sonderlich gut wetter; den Abend Kahmen wir wieder zurücke; ich machte den Graff Danneschiold zum General Admiral Lieutnant.

d. 18. Junii, Dienstag, heute Mittag Speißeten Wir sämtlich in Freudenlund bey den Printzen von Würtenberg; den Abend fuhren wir nach Frideriksburg.

d. 20. Junii, donnerstag, gab ich ein Scheiben Schießen; der Marggraff gewann den besten Preiß, welches ein Silberne Caffee Kanne.

d. 22. Junii, Sonabend, fuhr die Königin auf den Schieß wagen auß; die Königin und die Marggräfin schoßen alle beyde einen Hirsch an jede.

d. 23. Junii, Sonntag, bekam die Königin abermahls einen dikken Backken und Zahnweh und muste in der Cammer bleiben.

d. 28. Junii, Freytag, heute ging die Königin Gottlob wieder auß an die Taffel.

d. 4. Julii, donnerstag, heute fing die Königin wieder an Ihren Brunen zu Trincken; Sie nahm heute Morgen daß Seidlitzer Saltz und drunck 6 gläßer Seltzer Brunen dazu; Sie ging heute Mittag nicht an Taffel.

d. 11 Julii, donnerstag, zog ich und die Königin nach der Badstube hinunter; die Königin badete den Abend in der Badstube.

d. 21. Julii, Sontag, Kahl Geheimerath Berkentin²⁾ und General Major Grüner³⁾ aus Schweden hier an; Ich sahe sie noch alle beyde selbigen abend.

Princesse Charlotte Amalia. Jylland. Princesse Louise. Markgrevinde Sophia Christina. Tre Løver. Princesse Sophia Hedevig. Oldenburg. Slesvig. Ditmarschen. Delmenhorst.

¹⁾ Linieskibet Prindsesse Charlotte Amalie, 60 Kanoner, løb af Stabelen 1731, udgik af Flaaden 1767.

²⁾ Angaaende Berckentins Afreise til Sverig, jvfr. Dagbogen under ²⁰/₁₂ 1742.

³⁾ Gustav Grüner, Generalmajor, Oberst for det fyenske Nationalregiment, Minister ved det svenske Hof, senere ⁷/₈ 1743 (jvfr. Dagbogen) Kammerherre, Generallieutenant og Commandant paa Kronborg, Ridder af Dannebrogen 1749, død 1763.

d. 25. Julii, donnerstag, hatte der Schwedische Ambassadeur der Gräff Tessin¹⁾ audientz²⁾ den nachmittag.

d. 30. Julii, dienstag, hielte die Fräulein Warensted³⁾ Hochzeit mit dem Hofmeister Beulwitz bey meinen Sohn.

d. 7. Aug., Mittwochen, hielte die Cammerfräulein Beulwitz Hochzeit mit dem Ober Marchall Reitzenstein; ich gab den Cammerherrn Schlußell an dem General Major Grüner, weil es der 7. August machte.

d. 10. Aug., dingstag⁴⁾, beschloß die Königin Ihre Brunen Cur; Sie nahm zum beschluß noch ein mahl daß Seidlitzer Saltz.

d. 19. Aug., Montag, diesen Nachmittag zogen wir von der Badstube aufs Schloß.

d. 20. Aug., dingstag, diesen Morgen kahn der Printz und die Princess von Wurtemberg Öels hier an.

d. 25. Aug., Sontag, Communicirten Wir sämtlich und der Printz und die Princessin von Würtemberg mit.

d. 26. Aug., Montag, heute nachmittag reißen der Printz und die Princessin von Wurtemberg Öels wieder nach Freudenlund.

d. 27. Aug., dingstag, speißen die Königin, ich und mein Sohn in Sorgenfrei; nach der Mahlzeit führen Wir nach Copenhagen, meine Schwester und meine Tochter aber führen wieder zurücke nach Frideriksburg.

d. 29. Aug., donnerstag, Speißen Wir noch den Mittag in Christiansburg, den abend aber in Frideriksburg; Wir Führen über Hirskholm, wo wir abstiegen und im Garten promenirten und den Bau besahen.

d. 17. Sept.; dingstag, fuhr ich und die Königin nach der Stadt; wir Speißen Mittag und abend in der Cammer.

d. 18. Sept., Mittwochen, heute kahn mein Sohn Vormittag von Frideriksburg nach Christiansburg.

d. 19. Sept., donnerstag, besahe den Morgen die Flotte

¹⁾ Carl Gustav Tessin, bekjendt svensk Statsmand, født 1695, død 1770.

²⁾ I Biographiskt lexicon öfver namnkunnige svenska män, XVIII, S. 129, siges denne Audients at have fundet Sted den ²⁶/₇ 1743.

³⁾ Dronningens Hoffrøken Warnstedt.

⁴⁾ Var en Lørdag, formodentlig Feilskrift for den 13de.

mit meinen Sohn; den Nachmittag fuhr mit der Königin wieder nach Frideriksburg; unterwegs drunken wir Thee in Sorgenfrei.

d. 23. Sept., Montag, heute Morgen um 6 uhr fuhr ich und mein Sohn von Frideriksburg nach Copenhagen, woselbst ich Conseill de gverre hielt; wir Speißeten ein wenig Kalte Küche, nachhero fuhren Wir nach Hirskholm, wo die Königin war, mit welcher ich nach Friderichsburg fuhr.

d. 27. Sept., Freytag, heute Nachmittag $\frac{1}{4}$ tel auf 6 uhr kam die Fürstin von Ostfrießland von Rothschild glücklich hier an; Sie blieb hier nur eine stunde¹⁾; hernach fuhr Sie nach Fridensburg.

d. 28. Sept., Sonabend, heute blieb die Königin in der Cammer wegen Kopfweh und Flüße; ich blieb bey Ihr den gantzen Tag¹⁾.

d. 29. Sept., Sontag, Micheli, heute blieb die Königin in der Cammer wie gestern¹⁾.

d. 1. Octobr., dingstag, heute ging die Königin wieder auß¹⁾.

d. 2. Octobr., Mittwochen, heute kahn der Printz Albrecht²⁾ von Braunschweig hier an; Er ist Ritmeister in der Garde zu pferde geworden; ich habe heute von Qvalen zum Hofmeister bey meiner Tochter bestellt.

d. 3. Octobr., donnerstag, diesen Nachmittag fuhr ich und die Königin nach Fridensburg die Fürstin zu besuchen; mein Sohn und Tochter war auch mit.

¹⁾ Mellem Linierne synes man at kunne læse, at der har været en Trætte mellem Kongen og Dronningen i Anledning af Fyrstinden af Ostfriesland, og til Bestyrkelse herfor skal anføres følgende Sted af Braschs Bregentved (S. 482 Anm. 1): Det hedder saaledes i en udateret Memorial fra Christian VI til Dronningen, der sættes til efter 1742: »Meine liebe Königin, haben mir zu verschiedenen mahlen gesagt, Sie wolten, dasz Ihre Schwester, die fürstin, hier ausz dem lande weg währe und wieder in Ostfrieszland säsze.« Hvisaarsag Kongen kun ønsker rigtig at vide Dronningens Villie, da han, for igjen at faae Dronningens »zutrauen und ganzes herz« m. m. saa vil sige Fyrstinden, at hun maa tage bort, omendskønt det derved »chagrinerer« ham, at han bliver Skyld i de forøgede Ubehageligheder, hun vil faae, naar hun atter kommer tilbage. (Dansk Maanedskrift 1865 p 57—58.)

²⁾ Formodentlig Juliane Maries Broder Albrecht af Brunsvig, født 1725, død 1745.

d. 5. Octobr., Sonabend, fuhr ich mit der Königin nach Hirskholm; wir Speißeten den Mittag da und kahmen den abend wieder nach Frideriksburg.

d. 8. Octobr., dingstag, heute Fuhr ich und die Königin von Friderichsburg nach Christiansburg, wo wir zu Mittag Speißeten; ich hielte den Nachmittag Conseill.

d. 9. Octobr., Mittwochen, heute Nachmittag ritte auß daß Lager zu besehen; die Königin war mit; wir drunken beym Princen von Wurtenberg Thee, welcher in Clamberg seinem Hauße logirt vor dem Thor.

d. 10. Octobr., donnerstag, heute Mittag speißeten wir noch in Christiansburg, Fuhren 53 Minuten auf 2 uhr weg und Kahmen hier in Friedericksburg 20 Minuten auf 6 uhr an.

d. 14. Octobr., Montag, heute reißete der Cron-Printz von hier nach Copenhagen; diese reiße geschahe um Seine Braut zu Empfangen; die Königin und ich Fuhren heute nachmittag nach Friedensburg und besuchten die Fürstin.

d. 19. Octobr., Sonabend, meiner Tochter Gebuhrts Tag, diesen Mittag Speiseten ich, die Königin, meine Tochter in Hirskholm, Fuhren den Abend wieder nach Frideriksburg; ich machte heute den Cammerjuncker von der Lühe¹⁾ zum Ober-Cammerjuncker.

d. 31. Octobr., donnerstag, heute Morgen umb 9¹/₄ uhr reiseten ich und die Königin von Fridericksburg nach Christiansburg; wir Kahmen um 1 uhr in Christiansburg an und Speißten den Mittag und abend in der Cammer; der gantze Hoff folgte mit.

d. 5. Novembr., dingstag, hatte der frantzöisische Ambassadeur Chetardie²⁾ Audientz bey mir den Nachmittag; er gehet über Stokholm nach Petersburg.

¹⁾ Wolrath August von der Lühe, født 1705, senere Geheimeconferentsraad, Kammerherre, Ordenssecretair, Overpræsident i Kjøbenhavn, Ridder af Dannebrogen 1745, af l'union parfaite 1747, af Elephanten 1768, død 1778.

²⁾ Joachim Jacques Trotti, Marquis de la Chétardie, fransk Statsmand, født 1705, begyndte sin Løbebane som Militair, blev senere anvendt i Statstjenesten som Diplomat i England, Holland og Preussen, 1740—42 i Rusland, hvortil han efter Keiserinde Elisabeths Ønske atter vendte

d. 6. Novbr., Mitwochen, reisete Obbemelter ambassadeur wieder weg nach Schweden.

d. 9. Novembr., reiseten die Leute von hier nach Altona, welche zu der Princess von Engeland sollen.

d. 16. Novembr., Sonabend, gab den Cammerherrn Schlüssel an Graff Rantzow¹⁾ aus Fühnen, des Statthalters Sohn.

d. 28. Novembr., donnerstag, heute war meiner lieben Königin Gebuhrts Tag, an welchen Tag die bisherige Fräulein Carlewitz²⁾ zur Camer Fräulein declariret ward.

d. 3. Decbr., dingstag, heute Nachmittag Kahl mein Sohn von Rodtschild als Bräutigam hier an.

d. 5. Decbr., donnerstag, heute reißete mein Sohn von hier nach Rodtschild seine Braut zu Empfangen; heute Nachmittag um 4 uhr Kahl der Marggraff und seine Gemahlin hier an.

d. 6. Decbr., Freytag, heute Kahl die Braut von meinem Sohn hier in Frideriksberg an; Sie ist die Princess von Großbritannien.

d. 7. Decbr., Führen Wir den Nachmittag nach Frideriksberg Sie zu besuchen; es Führen ich, die Königin, meine Tochter und meine Schwester hinauß.

d. 10. Decbr., dingstag, diesen mittag Speißete die Königin allein in der Cammer, weil Sie sehr Viel zu thun hatte; heute Nachmittag halb 4 uhr Kahl die Verwitwete Fürstin von Ostfrießland von Friedensburg hier an.

d. 11. Decembr., Mitwochen, heute Nachmittag hielte mein Sohn samt Seiner Braut Ihren öffentlichen einzug hier in Christiansburg; Sie Kahlen hier halb 4 uhr an; hernach wurde daß Braut-Paar Copuliret; die Copulation verrichtete Hr.

tilbage (jvfr. Dagbogen), 1749 Gesandt i Turin, havde en vigtig Commando i Syvaarskrigen, død 1759.

¹⁾ Otto Manderup, Greve af Rantzau (Søn af Grev Christian Rantzau, Ridder af Elephanten, Vicestatholder i Norge, Stiftamtmand i Fyen), født 1719, Kammerherre 1743, Stiftamtmand over Island og Færøerne 1745, Ridder af Dannebrogen 1752, Geheimeraad 1759, Ridder af l'union parfaite 1764, død 1768.

²⁾ Catharina Erdmuth von Carlowitz, Hoffrøken hos Dronningen, i hvis Testamente hun omtales, jvfr Brock: Den oldenborgske Kongeslægt, S. 108.

Bluhm; den Abend war große Taffel und bundte reihe; nach der Taffel brachten wir daß Brautpaar nach Charlottenburg; heute gab daß blaue Band an Geheimterath Söllendall¹⁾; die Trauung geschahe in meinem zweyten Vorgemach.

d. 18. Decbr., Mittwochen, heute war der neu vermählten Cron Princess Gebuhrts Tag; Sie Kahl den Mittag hierauff, und es war eine Taffel in dem Speiße-Gemach von 18 Persohnen; den abend fuhr Sie und mein Sohn wieder hinunter, und wir Speißeten in der Cammer.

d. 20. Decbr., Freytag, machte den Pagen Casemir Osten wehrhafftig; er ward Cornet unter Graf Ahlefelt Sein Regiment.

d. 23. Decbr., Montag, heute Mittag um 12 uhr reißete die Fürstin von Ostfrießland wieder nach Friedensburg.

Dies neu Jahr fang ich in Gottes Nahmen an,
Er Selber muß mich helfen, daß ich es glücklich vollenden Kan.

1744.

d. 3. Januarii, Freytag, heute Morgen haben Ihre Maytt. den Pagen Brockenhuus²⁾ wehrhafftig gemacht und ihm zu Hof-Juncker avanciret.

d. 12. Janu., Communicirten Ihre Maytt. der König, Ihre Maytt. die Königin, Ihre Königl. Hoheit der Cron Printz nebst dero Gemahlin, Ihre K. H. H. Princesse Lovise, Princesse Charlotte Amalia, der Printz und die Princessin von Würtemberg, samt alle Dames und einige Cavalliers von Hoffe.

d. 23. Janu., Donnerstag, heute Morgen reißeten beyder-

¹⁾ Henrik Frederik Baron af Søhlenthal, født 1696, Geheimeconferents- og Landraad, befuldmægtiget Minister ved det storbritanniske Hof, siden Ambassadeur, Ridder af Dannebrogen 1719, af Elephanten ¹¹/₁₂ 1743, død i England 1752.

²⁾ Henrik Adam Brockenhuus, født 1720, Hofjunker ⁸/₁ 1744, Staldmester hos Kronprindsen og Kammerjunker 1745, Kammerherre 1752, Ridder af Dannebrogen 1760, af l'union parfaite 1767, Amtmand over Vordingborg Amt 1767, Geheimeraad 1768, Stiftamtmand over Sjællands Stift 1776, Geheimeconferentsraad 1779, Ridder af Elephanten 1783, entlediget 1787, død 1803.

seits Maytt. M., Ithro Königl. Hoheit Princesse Lowise, der Marggraff und die Fraw Marggräfin, Durchl. Durchl., von Christiansburg nach Frideriksburg, Speiseten den Mittag in Hirskholm, den abend in Friderichsburg.

d. 24. Janu., Freytag, heute Morgen besahe Ithro Maytt. daß Gestütte in Friderichsburg.

d. 25. Janu., Sonabend, heute Mittag Speiseten dieße sämtliche hohe Herrschafften in Friedensburg; den Nachmittag Fuhren höchstdieselbe nach Christiansburg; Ithro Durchl. die Fürstin befand sich wohl bey dero neuen Cour.

d. 30. Janu., donnerstag, hielten Ithro Maytt. ein Klapjagen; Es war mit: Ithro Königl. Hoheit der Cron Printz, der H. Marggraf, Durchl., der Printz von Wurtemberg, die Printzen von Bevern, nemlich der Fraw Marggräfin Durchl. Brüder¹⁾, der Printz Albrecht von Braunschweig, der Oberhofmeister Pless, der Ober Marchall Reutzenstein, der Graff Issenburg der älteste, der Jägermeister Gram²⁾, der Marchall Schlägell, der Ober Cammerjuncker von der Lühe und der Marchall Moltke³⁾; Es wurden 7 Füchße, 12 Haßen und 2 Reh erlegt; den Mittag wurde zu Hiortespring Kalte Küche Gespeiße.

d. 10. Februarii, Montag, Fuhren beyderseits Maytt. M., die Princesse Lovise, Königl. Hoh., der H. Marggraff und die Fraw Marggräfin, Durchl. Dl., nach Hirsckholm, Speiseten den Mittag daselbst; nachmittag Fuhren höchstdieselbe wieder nach Christiansburg.

d. 16. Februarii, Sontag, fing Ithro Maytt. der König dero Cuur an; es bestund selbige darin, daß Sie alle Tage 3 mahl

¹⁾ De af Markgrevinde Christine Sophies Brødre, om hvilke her kan være Tale, ere formeentlig: Georg Ludvig Frederik, født 1721, kom i dansk Tjeneste og fik et Regiment 1742, død 1747; Frederik Georg, født 1723, død 1766 i dansk Tjeneste; Frederik Carl Ferdinand, født 1729, fik et Compagni 1742, var senere General og Gouverneur i Kjøbenhavn, død paa Glücksborg 1809 som dansk Feltmarskal. Jvfr. Hist. Tidsskr., 3 R., 4. B., S. 181, Anm. 5.

²⁾ Jægermester o: Hofjægermester Carl Christian Gram, jvfr. Noten ved ^{28/11} 1741.

³⁾ Adam Gottlob Moltke, født 1710, Hofmarskal hos Kronprinds Frederik, ^{28/11} 1744 Overkammerer hos Samme (jvfr. Dagbogen), senere Geheimeraad, Greve til Bregentved, Statsminister, 1745 Ridder af Dannebrog, 1752 af Elephanten, død 1792.

phthisane Truncken, und des Nachmittags und Abends ein Pulver nehmen, auch einmahl des Tages Tropfen.

d. 3. Martii, dingstag, heute gebrauchte Ihre Maytt. Pillen.

d. 5. Martii, donnerstag, heute Morgen Saßen Ihre Maytt. im höchsten Gericht; Es war ein Process zwischen einem Küster, Bartholus Bloch und einige Bauren von Utterop¹⁾ in Jüdland betreffend den Zehenten; der Küster verlohr.

d. 7. Martii, Sonabend, heute ließen Ihre Maytt. am rechten Fuße ader.

d. 13. Martii, Freytag, Fuhren beyderseits Maytt. Maytt., der Cron Printz, Königl. Hoh., der H. Marggraff und die Fraw Marggräfin, Durchl. Durchl., nach Hirskholm, Speiseten den Mittag daselbst, den abend wieder in Christiansburg.

d. 17. Martii, dingstag, heute reiseten beyderseits Maytt. Maytt., Ihre Königl. Hoheit der Cron Printz, der Herr Marggraff und die Fraw Marggräfin von Christiansburg uach Frederiksburg, Speißeten den Mittag daselbst; den Nachmittag besahen Ihre Maytt. die Pferde vom Gestüt, die da stunden.

d. 18. Martii, Mitwochen, heute Morgen besahen Ihre Maytt. daß Gestüt auf dem Laagarten²⁾; Mittag wurde in Friderichsburg gespeißet; den Nachmittag Fuhren sämtliche hohe Herrschafften nach Fridensburg Ihre Durchl. die Fürstin zu besuchen, welche aber zu Bette lag.

d. 19. Martii, donnerstag, Fuhren die Herrschafften von Frideriksburg nach Hirskholm, woselbst zu Mittag gespeiset wurde; den Nachmittag fuhren höchstdieselbe nach Christiansburg.

d. 26. Martii, Communicirten sämtliche hohe Königl. Herrschafften, grün donnerstag; der Herr Marggraff und dero Fraw Gemahlin gingen mit.

d. 28. Martii, Sonabend, nahm der Schwedische Ambassadeur Graff Tessin seine abschieds audientz zu Mittag um 12 uhr.

¹⁾ Utterup, Hvorup Sogn, Kjær Herred, Aalborg Amt eller Nørre Tranders Sogn, Fleskum Herred, Aalborg Amt.

²⁾ Laagarten, efter Nogles Mening •Ladegaarden•.

d. 30. Martii, andern Oster Tag, hörten Ihre Maytt. auf Phtisane zu Trincken.

d. 4. April, Sonabend, nahmen Ihre Maytt. Rhebarbara Pillen.

d. 11. April, Sonabend, Führen beyderseits Maytt. Maytt., und der Herr Marggraff, Durchl., nach Hirskholm, Speiseten daselbst zu Mittag, den abend wieder in Christiansburg.

d. 15. April, Mittwochen, reiseten beyderseits Maytt. Maytt., der Herr Marggraff und die Fraw Marggräffin, Durchl. Durchl., von Christiansburg nach Friderichsburg, wo zu Mittag gespeiset wurde; den Nachmittag besahen Ihre Maytt. die jungen Pferde, so da stunden.

d. 16. April, donnerstag, heute Morgen besahen Ihre Maytt. dero Gestütt auf dem Laagarten, den Mittag kalm die Fürstin von Ostfriesland, Durchl., nach Friderichsburg, Speiseten daselbst, und fuhr den abend um 6 uhr erstlich wieder weg; Sie war heute gahr nicht wohl.

d. 17. April, Freytag, heute Mittag speiseten die hohe[n] Herrschafften noch in Frederiksburg; den nachmittag Führen höchstdieselbe nach Sorgenfrie, wurden daselbst von Ihre Königl. Hoheit der Cron Printz mit Thee Tractiret und Führen abends nach Christiansburg.

d. 25. April, heute Mittag speiseten beyderseits Maytt. M^{tt}, der Herr Marggraff und die Fraw Marggräffin, Durchl. Durchl., in Hirskholm; gegen abend Führen höchstdieselben wieder nach Christiansburg; Es war heute sehr schön und angenehem Wetter und gantz Warm¹⁾.

d. 28. April, Dingstag, heute Nachmittag hielte Ihre Königl. Hoheit der Cron-Printz ein Ring Rennen; es waren zwey quadrillen; jede bestund aus 9 Persohnen; Sie Ritten erst 4 ein ballet, hernach nach dem Ringe, nach die Köpfe und letztlich mit Schilde, zuletzt wiederum ein ballet; Ihre Königl. Hoh. führte die erste und der Herr Marggraff die zweyte qvadrille.

d. 1. Maji, Freytag, heute Mittag ward Ihre Königl. Hoh. die Cron Princesse übel bey der Taffel. muste aufstehen und

¹⁾ I Statskalenderen under Veirspaadomme findes ved denno Dato anført: „sehr feucht“.

Sich nach Charlottenburg tragen lassen. Sie bekam den Husten und Bluthauswerfen.

d. 3. Maji, Sonntag, Führen beyderseits Maytt. Maytt. den nachmittag nach der Predigt nach Charlottenburg Ihre Königl. Hoheit die Cron Princess zu besuchen; höchstdieselbe lag zu Bette und wahr noch sehr übell.

d. 4. Maji, Montag, reiseten beyderseits Maytt. Maytt., die Princesse Lowise, der Herr Marggraff und die Fraw Marggräffin von Christiansburg nach Frideriksburg, Speiseten den Mittag daselbst; den nachmittag besahen Ihre Maytt. daß Gestüht auf dem Laagarten.

d. 5. Maji, dingstag, ließ Ihre Maytt. die Königin ader am lincken Fuß, Ihre Durchl. die Fürstin war dabey; den nachmittag sahen sämtliche hohe Herrschafften die Jungen Stuhlen loßlassen.

d. 6. Maji, Mitwochen, Führen Ihre Maytt. und der H. Marggraff, Durchl., den Morgen nach Fridensburg und besuchten die Fürstin, Durchl.; den nachmittag sahen Ihre Maytt. die 4 jährigen Jungen Hengste loßlassen; Ihre Maytt. die Königin, Ihre Königl. Hoheit Princesse Lovise und die Fraw Marggräffin, Durchl., waren dabey; die Hengste wurde[n] in die rönnewang gelaßen.

d. 7. Maji, donnerstag, Himmelfarth, Predigten die 2 Prediger in Friderichsburg¹⁾; nachmittag nach der Predigt Führen Ihre Majitt. mit Ihre Maytt. der Königin nach Friedensburg die Fürstin Durchl. zu besuchen.

d. 8. Maji, Führen sämtliche hohe Her[r]schafften den Morgen von Friderichsburg nach Hirskholm, Speiseten daselbst den Mittag, den abend aber in Christiansburg.

d. 9. Maji, Sonabend, Führen beyderseits Maytt. Maytt. nach Charlottenburg, die Cron Princesse, Königl. Hoheit, zu besuchen, welche Sich Gott lob beßer befand.

d. 11. Maji, Montag, heute Kahl die Cron Princess,

¹⁾ Peder Nissen Vedel, Præst i Stauning, Bølling Herred, Ringkjøbing Amt, 1722—38, 1738 til sin Død 1761 i Frideriksburg. Peder Ephraim Pedersen Monrad, født 1712, 1740 Lærer for de kongelige Pæger, 1743 Sognecapellan til Frideriksburg Slot, 1745 Præst i Nysted, 1757 i Idestrup paa Falster, 1766 Sognepræst ved Aarhus Domkirke, død 1793.

Königl. Hoh., wieder aufs Schloß; diesen abend wahr die Copulation von der Fräulein Berkentin¹⁾ und dem Major und Cammer-Juncker von Pless²⁾; die Copulation verrichtete Hr. Bluhm.

d. 12. Maji, Dingstag, heute Morgen reiseten beyderseits Maytt. Maytt. nach Hirskholm um da zu bleiben und Speiseten den Mittag daselbst; den nachmittag kahmen Ihre Königl. Hoh. Princesse Lowise und Charlotte, der Herr Marggraft und die Fraw Marggräffin, Durchl. Durchl., mit dem übrigen gantzen Hof nach.

d. 13. Maji, blieben Ihre Königl. Hoh. Princesse Charlotte in dero Cammer wegen eines Cathars; diesen nachmittag Kalm beyderseits Königl. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin nach Hirskholm.

d. 15. Maji, Freytag, Sophien Tag, der Herr Marggraf Durchl. blieb in der Cammer wegen einer Geschwülst im Halße; heute war eine Taffel von 18 Persohnen eben wie gestern; Ihre Maytt. der König ließ eine Medailler³⁾ austheilen; den Nachmittag Führen sämtliche hohe Herrschafften nach dem neuen Hauße, so bey Rondsted gebauet ist⁴⁾; dieses Hauß ward Sophienberg genandt und mit Trompeten und Paucken samt Canonen eingeweihet; die Fürstin von Ostfriesland kalm heute Nachmittag von Friedensburg auch herüber; Sie bliebe bis nach dem Abend Eßen hier.

d. 16. Maji, Sonabend, reiset beyderseits Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin von hier gantz zeitig weg nach Jægerspries.

d. 19. Maji, Dingstag, dritte Pffingst Tag, heute ging der

¹⁾ Frøken Louise Berckentin, Hoffrøken hos Dronningen, Datter af (Grev) Christian August Berckentin.

²⁾ Christian Sigfred Plessen, født 1716, Kammerjuncker, Capitain ved Garden tilfods, senere Kammerherre ^{12/8} 1744 (jvfr. Dagbogen) og Deputeret i Kammercollegiet, 1752 Ridder af Dannebrogen, død 1755.

³⁾ Formeentlig den af G. W. Wahl udførte Medaille over Fuldførelsen af Hirschholm Slot 1744; den har paa Adversen Dronningens kronede Brystbillede, og paa Reversen en Fremstilling af Slottet. Beskrivelsen over danske Mønter og Medailler, Tab. X Nr. 2.

⁴⁾ Jvfr. Dagbogen under ^{22/8} 1742.

Herr Marggraff, Durchl., wieder aus, zugleich auch den abend Ihre Königl. Hoheit Princesse Charlotte; die Princesse Lovise, Königl. Hoh., aber bliebe in die Cammer, weil höchstdieselbe ein Fluß Fieber hatte.

d. 21. Maji, ging Ihre Königl. Hoheit Princesse Lovise wieder aus.

d. 23. Maji, Sonabend, heute nachmittag Führen sämtliche hohe Herrschafften nach Sophienberg, wo wieder eine Collation war unter Trompeten und Paucken; Ihre Königl. Hoheit Princesse Charlotte und der Herr Marggraff, Durchl., waren dismahl dabey; Es wurden Deckell gläßer gebracht, wobey sich die Canonen hören ließen.

d. 25. Maji, Montag, blieb Ihre Maytt. die Königin den gantzen Tag auf dem Bette liegen, weil höchstdieselbe Schmerzen am rechten Fuß hatte und nicht gehen Könte; heute Mittag speiseten der Marggraff und die Fraw Marggräfin, Durchl. Durchl., in Freudenlund, beyderseits Maytt. Maytt. speisete diesen Mittag allein, den abend aber Speisete Ihre Maytt. der König mit beyderseits Königl. Hoh. Princesse Lovise und Princesse Charlotte, der Herr Marggraf, die Fraw Marggräfin, Durchl. Durchl., und Printz Friderich von Bevern.

d. 26. Maji, heute befand sich Ihre Maytt. die Königin, Gott lob, etwas beßer; allerhöchstdieselbe Kleidete Sich und Speißete mit alle Vorbenandte hohe Herrschafften in die Cammer.

d. 31. Maji, Sontag, Kahl eine Estaffeta von Oldenburg mit nachricht, daß der Fürst von Ostfrießland¹⁾ gestorben war.

d. 1. Junii, Montag, heute reisete der Herr Marggraf und dero Gemahlin, Durchl. Durchl., von Hirskholm nach Holstein um 3 uhr Nachmittag; Sie Führen über Frederiksberg.

d. 2. Junii, dingstag, fing Ihre Maytt. die Königin die Seltzer-Brunen Cuur an; allerhöchst dieselbe nahm heute Morgen erst daß Seidlitzer Saltz und Trunck 8 gläßer Selter Waßer darauf.

d. 4. Junii, Donnerstag, heute zogen beyderseits Maytt. Maytt. nach die Obersten Gemacher in Hirskholm.

d. 7. Junii, Sontag, wurde die Trauer²⁾ angelegt für den Fürsten Durchl. von Ostfrießland.

¹⁾ Carl Ezard, født 1716, Ridder af Elephanten ^{5/8} 1734, af l'union parfaite ^{12/8} 1734, død ^{25/5} 1744.

²⁾ Jvfr. Dagbogen under 19de Juli om Sorgens Ophør.

d. 12. Junii, Freytag, heute bekam. der Major und Cammer-Juncker Siegfred von Plessen den Cammerherren Schlüssel.

d. 19. Junii, Freytag, diesen abend zogen beyderseits Königl. Maytt. Maytt. wieder nach die untersten Gemächer in Hirskholm.

d. 25. Junii, Donnerstag, heute beschloß Ihre Maytt. der König dero Phthisane.

d. 30. Junii, beschloß Ihre Maytt. die Königin die Brunen Cuur.

d. 19. Julii, Sontag, ward die Trauer¹⁾ für den Fürsten von Ostfrießland abgelegt; dieser Fürst war der letzte seines Hauses.

d. 23. Julii, Donnerstag, Kahmen beyderseits Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin um in Hirskholm zu Communiciren von Jægersprieß.

d. 24. Julii, Kahm der Printz und die Princessin von Wurtemberg den abend von Freudenlund hier an um auch mit die hohe Königl. Herrschafften zu communiciren.

d. 25. Julii, Sonabend, beichteten die hohe Königl. Herrschafften; den Nachmittag Kahm beyderseits Königl. Hoheiten Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin bey Ihre Maytt. der Königin.

d. 26. Julii, Sontag, heute Morgen communicirten sämtl. hohe Herrschafften.

d. 27. Julii, Montag, reisete Ihre Königl. Hoheit. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin des morgens weg.

d. 28. Julii, Dingstag, heute Morgen ritten Ihre Maytt. nach Silleröd und besuchte Graf Danneskiöld.

d. 29. Julii, Mittwochen, heute Nachmittag Führen beyderseits Maytt. Maytt., die Princesse Lovise, Princesse Charlotte, der Printz und die Princesse von Wurtemberg nach Silleröd zu dem Graff Danneskiöld.

d. 3. Aug., Montag, abend nach der Taffel zogen der Printz und die Princesse von Würtemberg wieder nach Freudenlund.

d. 4. Aug., Dingstag, Führen beyderseits Maytt. Maytt. und Ihre Königl. Hoh. die Princesse Lowise nach Copenhagen den Bau zu besehen; allerhöchstdieselbe waren im Pallais und

¹⁾ Jvfr. Dagbogen under 7de Juni.

im neuen Stall; den Mittag wurde in Christiansburg, den abend aber auf Hirskholm gespeiset.

d. 6. Aug., Donnerstag, sahen Ihre Maytt. der König ein Neues Fahrzeug bey Sophienberg den Morgen, so gemacht ist den Belt mit zu passiren; des Nachmittags waren Ihre Maytt. die Königin mit hinunter gefahren.

d. 10. Aug., Montag, nahmen Ihre Maytt. der König rebarbara Pillen.

d. 11. Aug., Dingstag, Fing Ihre Maytt. der König den Seltzer Brunnen an zu Trincken.

d. 17. Aug., Montag, gab Ihre Maytt. die Königin ein Scheiben Schießen; Ihre Maytt. der König gewann den besten Preiß, som ein Silber Lavor wahr.

d. 20. Aug., Donnerstag, veränderte die hohe Königl. Herrschafft mit der gantzen Hofetat dero Sommer Sejour von Hirskholm nach Friderichsborg; den Mittag wurde zu Hirskholm in der Cammer, und den abend in Friderichsburg gespeißet.

d. 21. Aug., Freytag, heute Morgen nahm Ihre Maytt. der König Pillen; den Nachmittag Kahl die Fürstin von Ostfrießland, Durchl., die hohe Königl. Herrschafften zu besuchen.

d. 29. Aug., Sonabend, Kahl die Princess von Wurtemberg Öels von Freudenlund in Friderichsburg an um hier zu seyn, so lange Ihr Herr Gemahl abwesend ist, welcher den Morgen Früh weggereißet nach Deutschland; heute hörten Ihre Maytt. auf den Seltzer Brunen zu Trincken.

d. 30. Aug., Sontag, nahmen Ihre Maytt. der König Pillen und beschlos damit dero Cuur.

d. 21. Septbr., Montag, Mittag Speiseten beyderseits Maytt. Maytt., Ihre Königl. Hoh. Princesse Lovise und die Princess von Wurtemberg in Hirskholm.

d. 24. Sept., Donnerstag, heute bekam Ihre Maytt. die Königin den schwindell und müste sich zu Bette legen.

d. 25. Sept., Freytag, blieb Ihr. Mtt die Königin noch in der Cammer.

d. 26. Sept., Sonabend, Fuhr Ihre Maytt. die Königin auß.

d. 30. Sept., Mittwochen, Führen beyderseits Maytt. Maytt., die Princesse Lovise, Königl. Hoheit, und die Princess von Wurtemberg von Frideriksburg nach Copenhagen den nach-

mittag; die Fürstin, Durchl., kahn auch von Friedensburg dahin.

d. 1. Octobr., Donnerstag, Kahn Ihre Königl. Hoheit der Cron Printz von Jægersprieß nach Christiansburg zu Mittag; den Nachmittag waren sämtliche hohe Herrschafften auf dem Ostindischen Hauße und im Pallais.

d. 2. Octobr., Freytag, speiseten sämtliche hohe Herrschafften zu Mittag öffentlich, vormittag gab Ihre Maytt. der König Audiencé zum ersten mahl an dem neuen Schwedischen Ministre Höpken¹⁾; Na[c]hmittag sahe allerhöchstdieselbe den Rußischen General Major Lubras²⁾, welcher als Ambassadeur nach Schweden geht.

d. 3. Octob., Sonabend, speiseten sämtliche hohe Herrschafften zu Mittag in Rossenburg, und zeigten Ihre Maytt. die Königl. Crone an die Princess von Wurtemberg; den Nachmittag Führen beyderseits Maytt. Maytt., die Princesse Lovise, Königl. Hoheit, und die Princess von Würtemberg von Rossenburg nach Friderichsburg, Ihre Königl. Hoh. der Cron Printz aber nach Jægerspries und die Fürstin Durchl. von Ostfrießland nach Friedensburg.

d. 6. Octobr., Dingstag, als am Gebuhrtsdag Ihre Königl. Hoheit Princesse Charlotte war eine Taffel von 16 Persohnen, den abend aber eine von 12 Persohnen; die Fürstin Durchl. war von Fridensburg hier und Mittag und abend an der Taffell.

d. 9. Octobr., Freytag, nahm der Rußische General Lubras abschied; Er gehet von hier nach Schweden, woselbst Er den Character von Ambassadeur annehmen wird; Er hat diesem Mittag mit an Taffel gespeißet und bey Ihre Königl. Hoh. Princesse Charlotte geseßen.

d. 19. Octobr., Montag, Ihre Königl. Hoheit Princesse Lowise Gebuhrts Tag, Mittag und Abend war die Taffell wie an Ihre Königl. Hoh. Princesse Charlotte Gebuhrts Tag; die Fürstin Durchl. Kam erst den Nachmittag hier über von Friedensborg und blieb den Abend an Taffell.

¹⁾ Anders Johan von Höpken, svensk Statsmand, født 1712, død 1789.

²⁾ Johan Ludvig Baron v. Lubras kom i Peter den Stores Tjeneste 1717, var russisk Befuldmægtiget ved Fredsunderhandlingerne i Åbo og 1744—46 Gesandt i Stockholm; død 1752 i en høi Alder.

d. 24. Octobr., Sonabend, heute Mittag haben beyderseits Maytt. Maytt. in Hirskholm gespeißet, es war niemand mit als die Princess von Wurtemberg.

d. 29. Octobr., Donnerstag, heute Morgen gingen Ihre Maytt. der König auf die Klap-Jagd; es wurden 5 Fche und 3 Haen geschoen; die Jagd war zu Lsterub¹⁾; der Printz Friderich von Bevern, der Ober Marchall, der Hoffmeister Linstow, der Ober Cammer Juncker von der Lhe waren mit; Sie kamen Klock 2 uhr zu Haue, und wurde den Mittag öffentlich gespeißet.

d. 3. Nov., Dingstag, war wieder Klap-Jagd; die Jagd war im großen Thiergarten; der Jgermester Gram²⁾ machte die Anstalten zu dieser Jagd; Es wurden 5 Fche und 5 Haen geschoen; die Schtzen waren: Ihre Maytt. der König, der Geheimteraht Gram³⁾, der Geheimteraht Pless⁴⁾, der Ober-Marchall, der OberCammerJuncker von der Lhe.

d. 6. Nov., Freytag, wurde Prince Friderich von Bevern den Character von Obristlieutnant beygelegt.

d. 7. Novembr., Sonabend, heute Morgen beichtete sämtl. hohe Königl. Herrschafften.

d. 8. Nov., Sontag, Communicirten allerhchstdieselben; Es gingen zur Communion alle, so daß letzte mahl in Hirskholm gegangen sind, außer der Printz von Wurtemberg, weil derselbe abwesend ist, und die Princessin auch nicht; heute ward auch die Trauer angelegt für die eine mesdame von Frankreich⁵⁾ auf 14 Tage.

d. 12. Novembr., Donnerstag, heute war abermahls Klap-Jagd; es wurden 4 Fche, ein Rhee und 3 Haen ge-

¹⁾ Lystrup. Uvelse Sogn, Lyng-Frederiksborg Herred.

²⁾ Jgermester c : Hofjgermester Carl Christian Gram, jvfr. Noten ved $\frac{28}{11}$ 1741.

³⁾ Geheimeraad Gram c : Amtmanden i Frederiksborg, Frederik Carl Gram, jvfr. Noten ved $\frac{24}{5}$ 1741.

⁴⁾ Geheimeraad Plessen c : Overkammerherre Carl Adolph Plessen, jvfr. Noten ved $\frac{12}{7}$ 1741.

⁵⁾ Denne Prindsesse, Ludvig XV's 6te Datter, født $\frac{16}{5}$ 1736, død af Kopper $\frac{28}{9}$ 1744, synes mærkelig nok ikke at have havt noget Navn; i Gazette (de France) for 1744 S. 490, hvor hendes Død omtales, nævnes intet Navn, og ifølge Mémoires du duc de Luynes, I, S. 73, Anm. 1, døde hun *»sans avoir été nomme«*.

schoßen; die Schützen waren: Ihre Maytt. der König, der Printz Friderich von Bevern, der Ober Marchall, der Jägermeister Gram, der Hoffmeister von Qualen, der Baron Teuffell¹⁾.

d. 14. Novembr., Sonabend, heute Mittag Speiseten beyderseits Maytt. Maytt., Ihre Königl. Hoh. Hoh. Princesse Lovise, Princesse Charlotte und die Princess von Württemberg in Friedensburg; die Fürstin Durchl. befand Sich aber gahr nicht wohl, müste disfals zu Bette liegen.

d. 15. Novembr., Sontag, wurde die Trauer auf 8 Tage verlängert für den Marggrafen, der für Praag geblieben ist²⁾, weiln der König von Preußen Maytt. deßen Todt gemeldet hätte.

d. 21. Novembr.; Sonabend, heute Nachmittag Kam der neue Hertzog von Öels³⁾ hier in Friederichsburg an halb 6 uhr, und speisete den abend mit die hohe Königl. Herrschafften in der Cammer.

d. 28. Nov., Sonabend, Ihre Maytt. der Königin hoher Gebuhrts Tag, ach Gott daß dieser Tag doch stets zur freude dienen; Ihre Maytt. der König begnädigte den Grafen Reder⁴⁾ in Schlesien, Cammerherr Mogens Pless⁵⁾ und General Major Frölich⁶⁾ in Norwegen mit den Dannebrogorden, der Marchall Moltke wurde Ober Cämmerer bey Ihre Königl. Hoh. den Cron Printzen, und den Capitain und Ceremoniemeister Holst⁷⁾,

¹⁾ Formodentlig Johan Vilhelm Baron af Teufel von Prikensee, senere Kammerherre og Amtmand over Sønderborg, Nordborg og Ærø, Ridder af Dannebrog 1763.

²⁾ Frederik Vilhelm, født 1714, faldt i Slaget ved Prag ^{12/9} 1744.

³⁾ Den oftere omtalte Hertug af Württemberg Öels, der tiltraadte sin Arv 1744.

⁴⁾ Carl Gustav, Greve af Rehder, tydsk Rigs greve, Herre til Drobe.

⁵⁾ Mogens Skeel Plessen til Fusingø, født 1713, Kammerherre, siden Overceremonimester og Ordenssecretair, død 1749.

⁶⁾ Johan Frederik Frölich, Generalmajor af Infanteriet, senere General-lieutenant, død 1757.

⁷⁾ Georg Frederik Holstein, født 1717, Capitain i Grenadercorpset, Ceremonimester, Oberstlieutenant 1749, afskediget 1750 som Oberst, 1754 Stiftamtmand i Ribe, 1757 Ridder af Dannebrog, 1760 Amtmand i Flensborg, Geheimeraad, 1769 Geheimeconferentsraad, død 1772.

den Jägermeister Lieth¹⁾, den Jägermeister Grudtschreiber²⁾ und Graff Weddell Fries³⁾ zu Cammerherrn avanciret; den Nachmittag Kahl. Ihre Durchl. die Fürstin von Ostfrießland von Friedensburg hierüber; Sie blieb hier den abend beym Eßen; beyderseits Königl. Hoh. Hoh. der Cron Pr. ntz und dero Gemahlin waren auch hier; die Trauer ward heute abgelegt.

d. 29. Nov., Sonntag, nahmen Ihre Maytt. der König Pillen ein.

d. 30. Novembr., Montag, Ihre Maytt. des Königs Gebuhrts Tag, den Mittag war eine Taffell von 12 couverts, eben wie an Ihre Maytt. der Königin Gebuhrts-Tag; den Abend aber Kleine volle Taffell, voran speiseten beyderseits Maytt. Maytt., Ihre Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin, Princesse Lovise und Princesse Charlotte, Königl. Hoh. Hoh., Ihre Durchl. die Fürstin von Ostfriesland, die Hertzogin von Öels, die Kleine Princess von Brandenburg Culmbach⁴⁾, der Hertzog von Öels; es passirte weiter nichts remarquables, als daß den Nachmittag wahr ein Concert de Musique bey Ihre Maytt. der Königin, wobey die Cron Princesse, Königl., Hoh. den General bass auf dem Clavier spielete.

d. 1. Decembr., Dingstag, reisete beyderseits Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin den Morgen wieder nach Jägerspries; der Hertzog von Wurtemberg aber und dero Gemahlin nach Freudenlund; Es war heute ein abscheulich bößes Wetter⁵⁾.

¹⁾ Detlef von der Lith, Etatsraad, Jægermester over Koldinghuus District, senere Geheimeraad, Ridder af Dannebrog 1759, død 1773.

²⁾ Ernst Gottlieb Grudtschreiber, Landraad, senere 1759 Ridder af Dannebrog og 1768 Geheimeraad.

³⁾ Erhardt, Greve af Vedel Fries, født 1710, senere Generalmajor, extraordinair Envoyé ved det franske Hof, Geheimeconferentsraad og General-lieutenant, Ridder af Dannebrog 1752, af l'union parfaite 1753, af Elephanten 1774, død 1786.

⁴⁾ Formodentlig en Datter af Sophie Magdalenes Brodersøn, Markgreve Frederik (født 1711, succederede 1733, død 1763) Elisabeth Frederike Sophie (jvfr. hendes Kjælenavn under 11te December) født 1732, formælet 1748 med Hertug Carl Eugen af Würtemberg, død 1780.

⁵⁾ I Statskalenderen under Veirspaadomme anføres under denne Dato: »ziemlich gelinde«.

d. 2. Decembr., Mitwochen, heute zogen beyderseits Maytt. Maytt. mit dem gantzen Hoff von Frideriksburg nach Copenhagen; allerhöchstdieselbe fuhren den Morgen um 10 uhr auß und Kahmen den Nachmittag Klock 2 uhr 35 Minuten auf 3 uhr in Christiansburg an; den Nachmittag Kahm der Hertzog und die Hertzogin von Öels herauf und blieben den Abend beym Eßen.

d. 4. Decembr., Freytag, heute nachmittag um 6 uhr Kahmen beyderseits Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin von Jægerspries herein.

d. 5. Decembr., Sonabend, ließen Ihro Maytt. der König ader am lincken Fuß; den Mittag Kahm beyderseits Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin von Charlottenburg herauff; Es wurde Mittag und abends in der Cammer gespeißet.

d. 6. Decbr., Sontag, Vormittag waren Ihro Maytt. der König nicht in die Kirche.

d. 7. Decbr., Montag, fing Ihro Maytt. der König an Phtisane zu Gebrauchen, nemlich des Morgens 2 becher Phtisane, des Mittags nehmen allerhöchstdieselbe grüne Tropfen von Hugo ein und des Nachmittags umb 4 uhr wieder ein becher Phtisane.

d. 10. Decembr., Donnerstag, Ihro Maytt. sahen heute 2 Schiffe vom Stapel auf den neuen Holm ablauffen und wurden genandt, daß eine Cron Princess Lovise¹⁾, daß andere Copenhagen, jede von 70 Canonen²⁾; es lieff auch ein Ostindisches Schiff ab und ein Schiff, so die Kauf-Leute erbauet hatten.

d. 11. Decembr., Freytag, heute nachmittag ließen Sich Ihro Maytt. der König Electriciren durch einen mit Nahmens Hee³⁾, welcher die See Cadetten in der Mathematique infor-

¹⁻²⁾ Linieskibet Kronprindsesse, senere Dronning Lovise, 70 Kanoner, udgik af Flaaden 1783. Linieskibet Kjøbenhavn, 70 Kanoner, udgik af Flaaden 1786. — Ifølge Postrytteren S. 91 holdt ved denne Leilighed Provst Hvid Tale over Esaias Cap. 62, v. 2 og 3: Og du skal kaldes med et nyt Navn, hvilket Herrens Mund skal nævne, og du skal være en ziirlig Krone i Herrens Haand og en kongelig Hat i din Guds Haand.

³⁾ Christian Hee, Professor og Lector matheseos ved Søetaten, Prof. design. matheseos & philosophiæ ved Kjøbenhavns Universitet 1759, ordentligt Medlem af Videnskabernes Selskab, Magister 1761, Justitsraad 1774, død 1782.

miret, und waren dabey zugegen: Ihre Maytt. die Königin, Ihre Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und dero Gemahlin, die Princesse Lovise und Princesse Charlotte, Königl. Hoh. Hoh., die Hertzogin von Wurtemberg, die Printzessin von Culmbach, der Hertzog von Wurtemberg, die Kleine Ficken, die Cammer Fräulein Carlowitz¹⁾, die Fräulein Comtesse Ahlefeldt²⁾, der Ober Marchall, der Ober-CammerJuncker und der graff Danne-skiold.

d. 17. Decembr., Donnerstag, Führen Ihre Maytt. der König mit Ihre Königl. Hoheit der Cron Printz auf die Klap-

I Mnemosyne, 4. B., S. 116—118 meddeles Følgende om disse Experimententer: Hee maatte oftere forklare for Kongen hvad Nyt der opdagedes i Naturlæren; og at det ikke skede overfladisk, kan sluttes deraf, at disse Foredrag varede flere Timer i Rad. Vi læse f. Ex. i Nye Tidender om lærde Sager Nr. 9 for 1745 Side 135—137: »I sidst-afvigte Aar d. 18. Decbr. behagede det Hs. Kongl. Majestæt at lade sig paa sit Slot præsentere de fornemste Experimententer om Electriciteten, som nogle Maaneders Tid tilforn havde sat Lærde og Ulærde i Bevægelse. Det ganske Kongl. Herskab, som med Deres gracieuse Nærværelse bivaanede dette Experiment fra Kl. 4 til 8, fandt saa stort Behag derudi, at De (efterat Dem var viist Experimententerne med Attractionen, Lyset, Ilden, Antændelsen, Propagationen, og tilsidst, hvorledes man ved flere Maskiner kunde forstærke Ildens Force) lode sig samtlig, Alle paa eengang, electricisere, og fandt Behag i at see, hvorledes Ilden med en næsten insupportable force gik ud af den yderste Spidse af Hs. Majestæts Kaarde, Hendes Majestæts og det Kongl. Herskabs Klæder og Juveler. Tvende Aftener derefter blev fra Kl. 5—7 andre Experimententer i samme gout præsenterede, fornemmelig hvorledes Electriciteten agerer differemment paa Couleurer, persisterer in vacuo, hvorledes man ved at slaae en Kage kan præsentere Planeternes Bevægelse om Solen, som og ved at slaae en Jernstang kan gjøre den magnetisk, og ved Slaget, efter eget Behag, forandre Polerne. Tilsidst indlod Hs. Majestæt sig selv i en philosophisk discours med Lector Matheseos ved Sø-Etaten, Herr Hee, om Aarsagen til disse forunderlige Phænomena. Referenten, der rimeligviis er Hee selv — tilføier: »Hs. Kongl. Majestæt viste ei alene, værende denne discours, Prøver paa sit ugemene Talent og store Behag for Videnskaber, men lod endog et offentligt Beviis derpaa see i at regalere bemeldte Lector Math. med en Present af 200 Rdlr. ved at formere hans Gage med 200 Rdlr. aarlig og desuden give til Experimententers videre Drift 100 Rdlr. aarlig.«

¹⁾ Dronningens Hoffrøken Carlowitz (omtalt i hendes ovenfor nævnte Testamente) blev efter Kammerfrøken Beulwitz's Giftermaal 1743 med Overhofmarskal Reitzenstein (jvfr. Dagbogen under 7/s 1743) Kammerfrøken hos Samme.

²⁾ Comtesse Marie Antoinette Ahlefeldt, Hoffrøken hos Dronningen.

Jagd; Es wurden 4 Füchse geschossen, zwey Schoß der Hertzog von Wurtemberg, und Geheimerath Berkentin die andere 2 Stk.; Ein Fuchß wurd durch die Hunde gegriffen; Sonsten waren die andere Schützen: der Printz Friderich von Bevern, der Geheimerath Holst, Oberhofmeister von Plessen, der Hofmeister Linstow, der Ober Marchall, der Ober-Cammer Juncker und der Ober-Cämmerer Moltke; Es wurden zu Mittag Kalte Küche in des Oberförster Lesbergs¹⁾ Hauße gespeißet.

d. 18. Decembr., Freytag, war eine Taffell zu Mittag von 16 Persohnen, weil es der Cron Princesse Königl. Hoh. Gebuhrts Tag war; den abend war Hermitage(?).

d. 20. Decbr., Sonntag, wurde die Trauer angelegt für die Princess von Cassell²⁾, des Statthalters Printz Wilhelm dero Tochter nur auf 14 Tage.

d. 21. Decbr., Montag, heute Nachmittag gaben beyderseits Maytt. Maytt. eine visite an Princesse Charlotte Königl. Hoheit.

d. 23. Decembr., Mittwochen, hörten Ihre Maytt. der König auf Phitsane (sic) zu Trincken.

d. 24. Decembr., Donnerstag, heute nachmittag Führen beyderseits Maytt. Maytt. der König und die Königin nach Charlottenburg Ihre Königl. Hoh. Hoh. der Cron Printz und die Cron Princesse zu besuchen.

¹⁾ Jørgen Lesberg, Overførster.

²⁾ Marie Amalie, født 1721, død 19/11 1744.







